

- 教宗本篤十六世2012年
 《至全城及全球》復活節文告.....2
- 教宗本篤十六世第49屆世界聖召祈禱日文告
 《聖召—天主愛的禮物》.....5
- 第46屆世界傳播日文告
 《福傳之路：靜默和言語》..... 10
- 天主教會台灣地區主教團2012春季常年大會..... 14
- Address of Msgr. Paul Russell
 during the CRBC Spring Plenary Assembly..... 32
- 100年天主教會台灣地區主教團
 各項捐款徵信芳名錄.....44
- 新書—2012台灣天主教會手冊..... 62

教宗本篤十六世

2012年《至全城及全球》

復活節文告

在羅馬和在全球親愛的弟兄姊妹們：

Surrexit Christus, spes mea —— 「基督，我的期望，已經復活。」（繼抒詠）

願教會的歡呼聲，連同這置放在瑪麗德連口中的亙古詩歌，接觸你們所有的人——她是第一個在復活日清早遇見基督的人。她奔跑到其他的門徒們那裡，對他們宣告說：「我見了主！」（若二十18）我們也是——度過了四旬期的沙漠和苦難悲痛的日子，今天，我們敞開心胸發出勝利的喊聲說：「主復活了！主真的復活了！」

今天，基督信徒們活出瑪麗德連的期望。那是一個改變生命的相遇：與獨一無二的人的相遇，祂使我們體驗到天主整個的美善與真理——天主並不是以膚淺、短暫性的方式把我們從凶惡中解救出來，而是徹底地把我們解救出來，治療我們所有的病苦，並且重新恢復我們的尊嚴。這是為什麼瑪麗德連稱耶穌為「我的期望」：因為是祂使她重生，給她一個新前途、一美好的人生、擺脫凶惡。「基督，我的期望」，意思是我每個好的渴望都在祂內找到真正成為事實的機會：與祂在一起，我可以希望我的人生是美好和充滿的、永恆的，因為天主親自臨

近，而且進入了我們的人性。

可是，瑪麗德連，就像其他的門徒們一樣，必須要看到耶穌被子民的首長排斥、逮捕、鞭打、判罪和釘死。她也必須要忍受目睹「聖善」親自受人類敗壞的侮辱，目睹「真理」遭謊言取笑、「慈悲」被報復蹂躪。由於耶穌的死亡，那些將希望寄託在祂身上的人似乎都失敗了。但那信仰並沒有全部消失：特別是在童貞瑪利亞——耶穌母親的心中，一小火焰仍然在深夜的黑暗中活潑地燃燒著。如此，基督信徒的期望不能避免要面對凶惡的堅硬。不只是死亡的圍牆要阻擋它，它更是受到嫉妒、驕傲、謊言和暴力的阻擋。耶穌越過了這死亡的羅網，爲了要替我們打開了前往生命國度的通道。在某一時刻，耶穌看起來好像是被打敗：黑暗占有了大地，天主是完全地靜默，期望這一詞彙看起來似乎是徒然的。

而就在安息日後的清早，那墳墓被人發現是空的。接著，耶穌向瑪麗德連、其他婦女、門徒們顯現了。信仰獲得重生，比以前更活潑和更堅強，自此就不屈不撓，因爲它是建立在一個有決定性的經驗：「生命的主宰，生命與死亡展開了決鬥，死而復活，永生永王。」復活的標記證明了生命勝過死亡、愛的勝過恨的凱旋：「永生基督的墳墓，和祂復活後無比的光榮。天使作證，又有汗巾和殮布。」

親愛的弟兄姊妹們！耶穌即已復活，那麼，之後，只是之後，就發生了真正嶄新的事件——改變人和世界現況的事件。以後，祂——耶穌，是我們絕對可以相信的那一位，不只是相信祂的訊息，而是祂本人，因爲那復活主不再屬於過去，而是活著地臨在於當下。

基督是期望和安慰，特別是爲那些基督信仰團體，由於信仰而受歧視和迫害的考驗。基督藉著祂的教會以期望的一股力量臨在，親臨在每一個人類受苦和不正義的情形。

願復活的基督賜予中東希望，好使那地區的族群、文化和

宗教分子為公益和人權共同攜手合作。尤其是在敘利亞，願流血事件停止，而且願有人踏上互相尊重、交談及修好的途徑，正如國際團體



所催促的一樣。願那些人數眾多、來自那國家的難民找到收容的地方，以及能減輕他們痛苦的團結的援助。願復活的勝利鼓勵伊拉克人民不餘遺力，在穩定和發展的道路上前進。在聖地，願以色列人民和巴勒斯坦人民帶著勇氣重啓繼續推動和平的過程。

願戰勝凶惡與死亡的上主支撐非洲的信仰團體，賜予他們希望，去面對困難，使他們作為締造和平，以及發展他們所歸屬的社會的人。

願復活的耶穌安慰在非洲東北部（非洲的墊鐵）受苦的民眾，並促進他們的修好；願祂協助蘇丹及南蘇丹一帶的人民，賜予當地居民寬恕的力量。在馬利——一個正在度過政治緊張時刻的國家，願光榮的基督賜予和平與穩定。在奈及利亞，在這些日子是恐怖主義致人流血的地方，願復活的喜悅帶給他們需要的力量去重建一和平、尊重自己人民宗教自由的社會。

祝大家復活節快樂！

教宗本篤十六世

2012年4月29日復活期第四主日

第49屆世界聖召祈禱日文告

《聖召——天主愛的禮物》

親愛的兄弟姊妹：

2012年4月29日復活期第四主日所慶祝的第49屆世界聖召祈禱日，邀請我們默想這個主題：《聖召——天主愛的禮物》。

每一件完美禮物的根源都是那位本身就是愛的天主——「天主是愛，那存留在愛內的，就存留在天主內，天主也存留在他內。」（若壹四16）。聖經述說人與天主之間原始的關係，在萬物受造之前就已存在。在寫給厄弗所基督信徒的書信裡，聖保祿向天父表達感謝與讚美的稱頌——祂以無限的仁慈，在世世代代中完成祂的普世救恩計畫，那是愛的計畫。保祿寫道：「祂於創世以前，在基督內已揀選了我們，為使我們在祂面前，成為聖潔無瑕疵的。」（弗一4）我們甚至在存在之前就蒙受天主寵愛！祂出於無條件的愛創造了我們，「從無中造成的」（參閱加下七28），為使我們與祂完全結合。

面對天主奇妙的工程，聖詠作者讚嘆的說：「我仰觀祢親手所造的穹蒼，和祢滿布在天空的星辰月亮，世人算什麼，祢竟對他懷念不忘？」（詠八4-5）我們存在的深奧真理便包含在這令人驚訝的奧祕中：每一個受造物，尤其是每

一個人，都是天主的思想和愛的行動的結果——這愛是無窮無限、信實和永恆的（參閱耶三一3）。真正且深刻的改變我們的生命，是我們對這事實的察覺。聖奧斯定在其名著《懺悔錄》，以動人的文字描述他所發現的這位至美至愛的天主，這位常常接近他，而他卻最後才對祂打開心靈的天主，並使他徹底的改變：「我愛祢已經太晚了，祢是萬古常新的美善，我愛祢已經太晚了。祢在我身內，我卻在祢外，我在身外找尋祢。醜惡不堪的我，奔向祢所創造的事物。祢和我在一起，我卻不和祢相偕。這些事物如不在祢裡面，便不能存在，但它們抓住我使我遠離祢。祢呼我喚我，祢的聲音震醒我的耳聾。祢發光驅除我的幽暗。祢散發著芬芳，我聞到了。我向祢呼吸，我嚐到祢的滋味，我感到飢餓。祢撫摸我，我懷著熾熱的神火想望祢的和平。」（卷十，27章，38）這位北非的聖人盡量以圖像描繪他與天主相遇、和與天主改變所有生命的愛相遇這難以形容的奧祕。

這是一種無限的愛，基於天主絕對無償施予的恩賜，先我們而在，在生命的道路上支持我們，召喚我們。我的前任教宗，真福若望保祿二世在談到公務司祭職時說：「每一件聖職行為，凡是導向愛和服務教會的，燒熱起對耶穌基督、教會的善牧及淨配，更大的愛和服務，此愛常是回應在基督內的天主的自由而又自發的愛。」（《我要給你們牧者》25）。事實上，每一種個別的召叫都來自天主，是天主愛的禮物！是祂走「第一步」，這並不是因為祂在我們身上找到什麼優點，而是由於祂的愛「藉著所賜予我們的聖神，已傾注在我們心中了。」（羅五5）

在每一個世代裡，聖召的根源都是出自天主無限的愛和主動——祂在耶穌基督身上完全顯示了自己。誠如我在第一篇通論《天主是愛》（17）中所寫道的：「天主以很多方式成為

可見的。在聖經為我們所敘述的愛的歷史中，祂來與我們相遇，祂希望獲得我們的心，一直到最後晚餐，直到祂的心在十字架上被刺透，直到祂復活後的多次顯現，直到祂藉許多偉大的作為，即透過宗徒們的行動，帶領新生的教會一路前行。此後，同樣地在教會歷史中，主從沒有離開過：祂總是藉著那些反映祂的臨在的人們，也藉著祂的聖言、在聖事內、特別是聖體聖事內重新與我們相遇。」

天主的愛永久長存；祂忠於自己，「祂永遠懷念著自己的盟約」（詠一〇五8）。所以要向年輕的一代重新宣講這聖愛引人注意的美好——它比我們先在，並陪伴著我們：它是隱藏的動力、一股活力，即使在最困難的情形中也不會消逝。

親愛的兄弟姊妹們，我們要向這份愛開放自己的生命。耶穌基督每天召喚我們，就是要我們達到天父愛的十全十美！（參閱瑪五48）基督信徒生活的崇高標準，就是「像天主一樣」的去愛——這愛是藉著全然的、忠實的和果實豐碩的自我奉獻彰顯出來。聖十字若望在回函給一位在賽戈維亞（Segovia）的女修院院長時——她因聖十字若望多年被停鐸職的遭遇替他難過——他勉勵她效法天主說：「除了想天主掌管一切之外，什麼都不要想，在沒有愛的地方，放上愛，妳將在那裡獲得愛。」（《聖十字若望書信》26）。

所有的聖召都是如同愛的果實，在這塊自我奉獻和向天主的愛開放的土壤裡誕生和成長。藉著祈禱從這泉源汲取力量、加上持續不斷的吸收天主聖言和領受聖事——尤其是聖體聖事，度一個為我們的近人付出愛的生活，在他們身上看到主基督的容貌，這事就變成是有可能的（參閱瑪二五31-46）。為要表達愛天主與愛近人——這兩種密不可分的爱是出自同一的泉源，也流向同一的泉源，聖教宗葛利果一世以幼芽的比喻解說：「天主先為自己在我們心坎的土壤裡埋種下了愛的

根；然後友愛之情就如同葉子從這根萌芽。」（《Moralium Libri, sive expositio in Librum B. Job》，卷七，24章、28章—PL 75，780D）

天主聖愛的這兩個特徵——聖召明顯的記號，一定要被那些在聖召的路途上分辨要選擇公務司祭職或獻身生活的人，以特別強烈的方式和純潔的心去表達出來。天主的愛——儘管司鐸和度獻身生活者如此不完美的反映出來，仍是一個人藉著晉鐸或發願修道來回應天主召叫的動機。聖伯多祿回答主耶穌那句話的熱情：「是的，主，祢知道我愛祢。」（若二—15）就是那完全奉獻和付出的生活的祕訣，而且這生活又是喜樂滿盈的。

愛的另一種具體表達方式——對我們近人的愛，尤其是對那些受苦和有極大需要的人，就是那決定性的動力，使司鐸與度獻身生活者成爲人與之間共融的橋樑，以及散播希望的人。度獻身生活的人，尤其是司鐸們，他們與基督信仰團體的關係是生死攸關的，而且成爲他們感性生活的基本部分。聖維雅納神父常說道：「司鐸不是爲他們自己當司鐸，而是爲你們。」（《Sa pensée – Son cœur》在《Foi Vivante》，1966年出版，第100頁）

親愛的主教弟兄、司鐸、執事、男女會士、教理老師、牧靈人員以及從事青年教育的工作者：我熱忱地勸勉你們要密切注意在堂區、善會和教會運動裡，那些被天主召喚而選擇司鐸或某一種獻身生活的人。對教會而言，營造一個大環境，讓許多青年能慷慨向天主愛的召叫答覆說「是的」，這是重要的事情。

培育聖召的任務，就是要在培育過程中提供有助的帶領和指導。藉著勤讀聖經、專注和持續的個人及團體祈禱生活，以培養對天主聖言的喜愛，這該是聖召培育工作的核心，爲能在每日生活裡從種種不同的聲音中聽見天主的召喚。然而，最重要的是，感恩祭應是每一個聖召旅途的「中心」：天主的愛是



在感恩祭——在基督的犧牲、愛最完美的表達方式，觸動我們的心，而我們也是在感恩祭學到如何按照天主愛的「高標準」生活。聖經、祈禱和感恩祭，形成最珍貴的寶藏，能使我們領悟到，完全為天國而奉獻的一生是何等的美。

我希望地方教會及其所屬的各種團體，將會成為分辨聖召和測試聖召，以及提供青年男女明智又確實的靈修指導的地方。這樣，基督信仰團體本身就是彰顯天主的愛的地方——祂照顧每一種聖召。這樣一種回應耶穌新誠命的要求的活力，能在基督信仰家庭裡找到具有說服力和特殊的實踐模式，而家庭的愛所表達的，是基督對教會的愛（參閱弗五12）。青年在家庭裡——「生活與愛」的團體（參閱《牧職憲章》48），能深刻體驗何謂自我給予的愛。的確，家庭不僅是培育人和基督信徒的卓殊地方，也是「為天主之國而度獻身生活的聖召的最先而又最佳的苗圃」（《家庭團體》勸諭53），由於家庭能幫助其成員看見司鐸及奉獻生活的美好與重要性。願堂區主任與所有信友們合作無間，因而使教會內的家庭與學校繁榮發展，以納匝肋的聖家為榜樣，在世界上反映至聖天主聖三的和諧生活。

我在祈禱中懷著希望頒布宗座的降福給你們——可敬的主教弟兄、司鐸、執事、男女會士、所有信徒，尤其是那些以柔順的心傾聽天主的聲音，並準備以慷慨和忠實的態度回應的男女青年。

教宗本篤十六世
2011年10月18日
發自梵蒂岡

第46屆世界傳播日文告

《福傳之路：靜默和言語》

宗座社會大眾傳播委員會

2012年5月20日

親愛的兄弟姐妹們：

在我們接近2012年的世界傳播日時，我想與你們分享我對人類溝通過程的一些反省，儘管這話題有它的重要性，但卻常常被忽略，而目前似乎有必要再度加以回顧。人類溝通的過程跟靜默和言語有密切的關係：若要達成真實的對話及人與人之間的深層親密關係，就必須要使溝通中的這兩個層面保持平衡，相互調整，彼此融合。當言語與靜默相互排斥時，溝通便中斷，會引起混亂，或相反的，會造成冷漠的氛圍；然而，當這兩者互補時，便能達到有價值和有意義的溝通。

靜默是溝通本身的一個內在層面；沒有靜默，內容豐富的言語就無法存在。在靜默中，我們更能聆聽自己並了解自己；靈感在靜默中湧現，且具有深度；在靜默中，我們更清楚的了解我們想要說什麼，或我們對別人有什麼期盼；我們知道如何表達自己。我們若保持靜默，我們就允許別人說話來自我表達，因此不會只是自說自話、喋喋不休而未適當檢視自己的話語；這樣就創造了彼此聆聽的空間，促成更深入的人際關係。比方說，我們在靜默中觀察到兩個相愛的人最誠摯的溝通：手勢、面部表情和肢體語言，都是彼此表達自己的姿態。喜樂、焦慮和痛苦都在靜默中作聲，找到了特別有力的表達方式。因

此，在靜默中就產生一種更有深度的溝通，帶來在溝通上需要的敏銳感和聆聽力——兩者經常把雙方關係的本質及範疇呈現出來。當大量的信息和資訊在我們面前呈現時，靜默是不可或缺的，爲了要明辨什麼是重要，什麼是無必要或次要的。徹底的反省幫助我們看出一些發生了的事件之間的關連性——那些事件乍看之下似乎毫無關連，並幫助我們評估和分析一些信息，而我們因此能交換一些穩當的意見，並就事論事，達到真實的共識。爲此，有必要營造一個適當的環境，類似一種「生態系統」，即維持靜默，言語、影像和聲音之間的平衡。

現今傳播過程大部分以問題及尋找答案爲主軸，搜尋工具和社會網絡成爲許多人尋求忠告、建議、資訊和答案的溝通出發點。在我們這個時代，網際網路成爲問題與答案的交談平台；的確，人們今天常常受到一些他們從未提出過的問題的答案，以及被一些他們察覺不到的需要纏擾。爲此，靜默更是極爲珍貴，它能使我們在面對超量的刺激品和繁多的資訊時作適當的分辨、認清問題和清楚述說問題，並將焦點放在真正重要的問題上。然而，置身於複雜又多元的傳播世界中，許多人發現自己面對人生的終極問題：我是誰？我能知道什麼？我該做什麼？我能期望什麼？而重要的是，要給提出這些問題的人機會去作有深度的交談，並邀請他們進入靜默去反省。這種交談常常比膚淺的回答更具說服力，並能讓尋求的人進入自己人生的深層，爲自己打開天主已經深植人心通往知識的道路。

這些不斷提出的大量問題不外只顯示出人的不安、人在不停的尋找真理，爲能或多或少帶給他們人生意義與希望。膚淺和啓人疑竇的意見與生活經驗是無法滿足人心的；我們所有的人都在尋求真理，我們今天比過去更想要分享這深刻的渴望：「當人交換資訊時，他們已經在分享自己，分享他們的世界觀、他們的希望、他們的理想。」（2011年世界傳播日文告）。

應注意各種能幫助今天的人找到反省和發問機會、靜默空間、祈禱場所、默想或分享天主聖言的那些網站及其使用方式，以及一些相關的社會網路。一句簡單明確的話，只要參與對話的人不忽略自己內在生命的成長，就能傳達深遠的思想。難怪不同的宗教傳統都把獨處與靜默視為特有的境界，能幫助人發現自我和那賦予所有事件意義的「真理」。聖經啓示的天主，也是以無聲的方式說話的天主：「正如基督的十字架所做的，天主也以自己的靜默說話。對降生成人的天主來說，天主的靜默，即子被全能天主父離棄的經驗，是祂塵世旅程上的決定性階段。……天主的靜默延續祂從前所說的話。在這黑暗的時刻，祂透過自己靜默的奧秘說話。」（《上主的話》21）撼動人心的天主的愛——愛人到自我犧牲，在十字架的靜默中對人說話。基督死亡之後，大地一片寂靜，而在聖週六，當時「那君王睡著了，天主在肉軀內安眠，而喚醒從古以來的長眠者」（參閱聖週六日課誦讀二），天主的聲音，充滿對人類的愛，回響盪漾。

天主若在靜默中對我們人說話，我們接著就發現到，我們可以在靜默中與天主說話和論及天主。「我們需要靜默，它能漸漸轉變為默觀祈禱，能引導我們進入天主的靜默中，帶領我們來到救贖的聖言誕生的地方。」（2006年10月6日國際神學委員會感恩祭講道詞）。在談及天主的偉大時，人的言語常是不足的，我們必須在默觀中去領悟。迫切性的使命感就是從這默觀祈禱中奔騰出來，如一股力量，催使我們將「所見所聞的」（參看若壹一3）與他人分享，好使所有的人都與天主共融。靜默使我們沐浴在愛的源頭裡——這愛指引我們走向我們的近人，對他們的痛苦能感同身受，將基督之光，祂生命的訊息、祂全然的愛——救人的禮物——贈送給他們。

世界是藉著聖言被創造的，在默觀中，永恆聖言的臨在顯得更強而有力，而我們就看出天主在整個人類歷史中以言以

行所實行的救恩計畫。正如梵蒂岡第二次大公會議提醒我們的：「這啟示的計畫藉內在彼此聯繫的動作和言語形成；以致天主教在救恩史裡所興辦的工程，彰明並堅強



了用言語所表明的道理及事務。」（《天主的啟示憲章》2）這救恩計畫在納匝勒人耶穌身上達到最高峰，祂是中保和整個的啟示，圓滿無缺。祂使我們認識天主父的真正容貌，而藉著祂的十字聖架和復活，祂把我們從罪惡和死亡的奴役中拯救出來，引領我們進入天主子女的自由。人生意義這基本問題在基督的奧跡裡找到答案——這答案使不安的人心得到平安。這奧跡就是教會使命的源流；也是這奧跡催促基督徒成為宣告希望與救恩的人，成為愛的見證人——這愛鞏固人的尊嚴和建造正義與和平。

言語與靜默：學習溝通不只是學習說話，也是學習聆聽和默觀。對負有福傳使命的人而言，這更為重要：在今天世界，為了要革新宣揚基督的方法，靜默與言語都是不可缺少的元素。我將一切的福傳工作——教會藉著媒體而進行的，都託付給瑪利亞，她的靜默「聆聽聖言，並讓聖言盛開」（2007年9月1-2日在洛雷多聖家的祈禱）。

教宗本篤十六世
2012年1月24日
聖方濟沙雷節日
發自梵蒂岡

天主教會台灣地區主教團 2012春季常年大會

時間：2012年4月10日至13日

地點：主教團辦公大樓（台北市安居街39號）

主席：洪山川總主教

出席：劉振忠總主教、林吉男主教、黃兆明主教、李克勉主教、蘇耀文主教、鍾安住主教、曾建次輔理主教

紀錄：陳科神父

列席：陸思道代辦



會前禱

代辦致詞：

— 陸代辦祝賀主教們復活節快樂之後，便作了以下與生命及台灣社會環境有關的分享。

— 生命是天主賜予的一個恩典，而雖然台灣在物質上的發展是先進的國家其中之一，但在精神上卻十分匱乏，有些數據值得令人擔心：結婚率和出生率降低，但自殺、棄養、虐童、墮胎、離婚、不婚、晚婚率卻不斷上昇，再加上同志運動已滲透到教育機關，主教們更要保護家庭、婚姻，努力宣導天主教的教義及倫理，塑造一生命的文化，幫助人們認識真理以擺脫無知和罪惡的生活。

— 來台進修的大陸神職人員人數會每年增加。在此謝謝台北教區的慷慨支援，提供居住地方。

— 大使館的維修工程，教廷原則上已批准。代辦會進一步研究再決定有那些可

行的方案。

台灣是宗教信仰自由的國家，但主教們仍然需要努力，好使天主教的外籍勞工能有主日休假望彌撒的權利，而天主教學校也能在學校提供認識天主教信仰的課程。

甲、報告事項

- 一、祕書處
- 二、輔仁大學醫學院建築工程進度
- 三、宗座善會報告
- 四、教廷教育部來函
- 五、主教團教義委員會聖經組2011工作報告
- 六、主教團福傳委員會家庭組2011年春季工作報告
- 七、主教團原住民牧靈委員會2011年春季工作報告
- 八、主教團社會發展委員會暨台灣明愛文教基金會2011年工作報告
- 九、主教團神恩復興運動2011年工作報告
- 十、主教團教育委員會2011

年工作報告

- 十一、主教團宗教交談與合作暨基督徒合一促進委員會2011年工作報告
- 十二、主教團福傳委員會青年組2011年工作報告
- 十三、主教團移民觀光委員會
- 十四、F A B C 獻身生活 (OCL) 研習會、泰國主教團神學研習會及第十屆 F A B C 常年 (越南Xuan Loc 2012.11.19-25) 大會會議通知泰國 F A B C Bila IV 婦女會議 2012.07.09-13
- 十五、臨時報告

欣逢聖吉安娜的主保日，並慶祝本中心的主保瞻禮，謹訂於2012年4月28日早上9：00在新明里聖安多尼堂（中壢市中央西路二段124號）舉行感恩祭，彌撒後將進行「聖吉安娜聖髑」的敬禮、恭念玫瑰經及「生命Q&A」座談會。

乙、提案

祕書處

提案A：審核本法人100年度決算及100年度業務執行書

說明：參閱【100年度經費收支決算書】、【100年度業務執行書】提請審議，決議通過後，送內政部備查。（參看報告一A）

決議：通過。

提案B：97年度結餘計劃變更

說明：97年度結餘計劃變更使用如下：

(A)

1. 照原計畫【捐助教廷大使館建築物整修經費】四百萬元不變。

2. 97年結餘計畫尚餘新台幣1,143,725元整，建議新增計畫，作為主教團辦公大樓外牆施作使用。

或(B)

1. 原計畫【捐助教廷大使館建築物整修經費】四百萬元，變更計畫為101年捐助台北總教區做為培育大陸來台修士宿舍整修經費。

2. 97年結餘計畫尚餘新台幣1,143,725元整，建議新增計畫，作為主教團辦公大樓外牆施作使用（參看報告一B）。

決議：祕書長發信函告知代辦：主教團將四百萬元匯給大使館，請維修大陸學生宿舍的營造廠向代辦直接請款（到四百萬元為止），等代辦回函確認後進行。

提案C：選舉大會主席、代理主席及祕書長

說明：按照主教團章程第七條「大會選舉主席、代理主席及祕書長，任期為四年（法典452條一項），輔理主教依法不能當選主席或代理主席（法典解釋委員會）」。上一屆主教團選舉為2008年春季會議。今年春

季會議期滿，必須再選。
（參看附件一）

決議：選舉結果：主席：洪山川總主教；代理主席：劉振忠總主教；其他三位常務委員為：林吉男主教、李克勉主教、蘇耀文主教。祕書長：陳科神父

提案C1：第四屆董事會董事及董事長（101年7月1日至105年6月30日）

說明：財團法人天主教會台灣地區主教團捐助章程第九條「董事任期四年，連選得連任」，今年春季會議後期滿，必須再選。（參看附件二）

決議：洪山川總主教、劉振忠總主教、林吉男主教、李克勉主教、蘇耀文主教。

提案D：準備慶祝信德年——2013年牧函

說明：普世教會在2012.10.11

開始慶祝信德年，2013.11.24 結束。但因秋季會議是在 2012年11月開始，故需要及早決定2013年度牧函內容，以配合信德年（參看附件）。

決議：請賴効忠神父擬稿，以教宗《信德的門》文告的內容為牧函的基礎，並提供以下具體行動來回應牧函：研究信經內涵及梵二相關文件、注重環保、維護社會正義、愛惜生命，並藉此推動聖吉安納——胎兒及孩童主保之敬禮。

提案E：大陸教區神父來台進修事宜

說明：到輔仁神學院進修的大陸神父，人數每年都在上昇，他們的學費及生活費和居住問題（團體生活、靈修）急需要有人替他們解決。台北教區可以提供居住地方（三重），但需要裝修才能使用，經費初步估計要NTD15,000,000，故需要其它教區的支援。

決議：水電費先由主教團負責代墊。建議宗座善會為栽培大陸來輔仁神學院進修的神父、修女，向教廷申請每年提撥保留款，其餘細節在秋季會議檢討。

二、台北教區

提案A：台北教區試用終身執事計畫

說明：主教團2010年春季已討論過台北教區試用「終身執事」事宜（參看附件），而陸代辦在2010年9月20日主教團臨時會議致詞時也加以詳細講解，並提供教廷有關「終身執事」的官方文件及教宗的終身執事詔書（參看附件）。

決議：一致贊成台北教區試用終身執事一計畫，並可以開始準備培育課程，開放給其他教區終身執事人選參與，最後向主教團報告該計畫進度。

三、主教團禮儀委員會

提案A：有關台灣地區主教團提供大陸教會禮書及其他書籍印製簡體版及使用問題。

說明：

1. 在過去，台灣地區主教團一直扮演橋樑教會的角色，無償提供大陸教會禮書及其他書籍印製簡體版及使用。

2. 但是，現在卻發現大陸出版的簡體版禮書不只供應大陸教會的需要，還以大陸的便宜價格供應了東南亞一帶的華人教會，例如，按河北信德社的統計，新加坡的守禮社大、小開本的《感恩祭典》就購買了1300本。因此，連帶地也損害了我們的版權權益，這不僅是對版權的輕忽行爲，同時也與我們幫助大陸教會的初衷有些違背。

辦法：所以，禮儀委員會建議如下：

1. 由於目前大陸教友，特別是廣大農村地區教友的經濟狀況，仍需要我們的幫助，同時也是回應教廷的邀請，因此，我們可以繼續提供大陸教會無償使用我們的版權。

2. 可以要求大陸教會在印製這些禮書或其他書籍時，在版權頁加印如：此書只限於大陸地區使用及銷售等字樣，並要求大陸教會方面遵守及徹底執行主教團的原則。

3. 若有其他地方教會需要購買，大陸教會應請他們直接洽詢台灣地區主教團，商討訂購書籍或商議版權事宜。



決議：規範未來，應與大陸教會官方出版社或對等單位重新簽約，由禮儀委員會按照主教團授予版權原則擬稿。

提案B：有關堂區或教友個人印製禮書或祈禱手冊，並逕自將這些尚未經過教區或主教團審核的書籍向其他堂區及教友推廣的問題。

說明：

1. 一直以來，在各堂區都會出現一些並非主教團或教區核准出版的禮書或祈禱手冊。這些書籍中有些是按主教團的出版品作藍本，按牧靈的需要而重新加以編輯，有些則是按個人的主觀需要而任意修改；有些更是整本禮書直接翻印；另外有些手冊則是彙集坊間流傳的一些祈禱文，並加以編輯成冊。

2. 這些書籍中有些是按堂區的牧靈需要，將主教團出版的禮書內容任意作了取捨，甚至有的是在內容及

打字上犯了嚴重錯誤，因此這些印刷品常常是不完整或是不恰當、甚至是錯誤的禮書；不僅如此，這種作法也涉及到了主教團的版權問題。

3. 根據《天主教法典》，禮儀經書應遵守第826及838的規定：「神聖禮儀的監督，只屬於教會權力，即屬於聖座，並按法律的規定，也屬於教區主教。」因此，禮儀中的祈禱經文都應有當地主教的批准。

辦法：所以，禮儀委員會建議如下：

1. 堂區或修會若因牧靈的實際情況（例如將基督徒入門禮的三次懇禱禮由三次改成兩次等），按照主教團禮儀委員會所出版的禮書及禮儀經文重新加以編輯，應交由教區禮儀委員會審核。審核的目的不是為禁止使用，而是幫助堂區或修會讓這禮書能更符合禮儀的規定和精神。

2. 教區若無審核機制，可交由主教團禮儀委員會幫助審核及修訂。

3. 由於這些禮書乃是按個別堂區的需要及方便編輯而成，因此只應留在堂區使用，不要成為整個教區的範本或通行本。

4. 教區如有需要，可以按整個教區的需要請教區的禮儀專家或與主教團禮儀委員會合作編撰適合該教區的禮書。

決議：

1. 堂區或修會若因牧靈的實際實況，按照主教團禮儀委員會所出版的禮書及禮儀經文重新加以編輯，各堂區主任或修會長上負責並審查無誤後，即可使用。

2. 由於這些禮書乃是按個別堂區的需要及方便編輯而成，因此只應留在堂區使用，不要成為整個教區的範本或通行本。

3. 這些堂區或修會編輯的禮書及禮儀經文若要在別的堂區使用，則需要教區主

教的許可。

4. 個人編輯的禮書或祈禱手冊如要在堂區使用，應由教區或主教團禮儀委員會審核通過，才能公開發行。

5. 各教區對在教區通行的非主教團編譯的禮儀經本，加強審核機制，宣導正確禮儀精神，為保護禮儀經文的品質。

提案C：《主日聚會：無司鐸主禮時的主日慶典》由「試用」版改成正式版本。

說明：

1. 2006年由主教團禮儀委員會以「試用本」的方式出版，至今已近八年。

2. 目前已作修訂，並按照許多堂區所提供，具有建設性的意見作了調整。

辦法：將《主日聚會：無司鐸主禮時的主日慶典》由「試用」版改成正式版本。

決議：禮書送羅馬批准。

四、總修院

提案A、2012（101學年）司鐸（暑期）短期進修班

主旨：深入「聖秩聖事」的實務與牧靈話題

說明：

1、接續100學年第一次院務會議教務報告：「2012短期司鐸進修班」執行概況。

2、本課程由主教團聖職委員會主辦，本院承辦，讓全國司鐸有進修機會，特別為在堂區服務的司鐸們在職進修而設計。

3、課程內容：藉教廷近年推動的相關司鐸再培育內涵，闡釋教會有關聖秩聖事的實務工作、牧靈職務，以及司鐸的具體日常生活的研討與交談。

4、進修班日期時間維持2週的規劃，但因應教廷講師個人要務旅程，教廷講師上課時間由8/8（三）上午開始主講課題，直至結束。期

能讓參與者充分消化吸收課程安排內容，並能實質交談及彼此正向學習。

5、8/7（二）課題內容：由教律學會分享研討專案成果。（相關婚姻實務等）

（…）

決議：通過。

提案B、2012總修院修士培育採納輔大天主教研修學士學位學程之規劃與評估

主旨：輔大「天主教研修學士學位學程」，預計102學年度開始設立「神學組」，若納入本院修士培育，可獲得本地教育部承認學位之現況與評估，請核示。

說明：

一、輔大已於3/19（一）召開會議討論籌備學程開設「神學組」與本院合作相關事宜。

二、課程安排

- A. 靈修年以準獨立模式培育，部份課程開設於推廣部學分班，期能抵免日後入學學程之部份學分。（以聖經4學分為主，可共抵免10學分）
- B. 第2年開始，入學學程1年級，接受4年學程學士學位教育之各項安排與要求。已建議學程採納下列事項規劃：
- a. 「神學組」第1、2年專業課程包括士林哲學、中國哲學史等哲學專論課程共44學分，作為本院哲學年及接受神學課程培育之準備。
 - b. 學程「神學組」聯合神學院神學系開設專業必修學分課程，及選修學分課程，作為修士學程畢業學分及入學神學院後的必修學分。
- C. 第4年、學程第3年開始，安排修士入學神學院開始神學年培育。若學程按

「二、2、B」之建議執行，修士研修之課程應可按學程及神學院雙方基本要求進行。

- D. 第7年，開始牧靈年課程。
- E. 概算預計7年共約280學時、平均每年40學時。

三、上課模式

建議學程以「獨立開班」模式進行，可有以下優點：按教會教理、依修士程度、師資符合本地主教團許可、修院認同等條件，或許亦能減低修士與其他學生互動造成的額外困擾。

四、師資條件

- F. 建議學程延攬聘任符合學程（本地教育部）標準、本地主教團許可修院認同，以及按教廷教育部規定認可的師資。
- G. 建議學程聯合神學院聘任師資，可較簡易達到相關要求，並可建立與神學院的良性互動。

五、學位考量

- H. 已具大學學位者，以抵免學分減輕修業負擔（甚至縮短年限）；亦可接受修院培育要求以外，經教區同意而藉由輔大提供之其他專業培訓。（心理學、NPO、教育學分、管理與組織、甚至MBA等）
- I. 本院第5年、學程第4年結束，可獲得本地教育部承認學士學位。
- J. 本院第6年、神學院第3年結束，可獲得教廷教育部承認神學學士學位。
- K. 學程將來若開設研究所碩士班，可安排未具碩士學位者入學以獲學位。
- L. 不必取得學位者，將安排其修習入學神學院必修哲學學分、部份修院要求必修學分，使其進入神學院獲學位及晉鐸資格，以獲得修院畢業。

六、相關費用

- M. 修士輔大學費，建議校方設立修士獎助學金。
- N. 獨立開班：若不符學程或

學校規定（成本考量），校方規劃以使命副校長室之基金特別支付。（或許可由修院支付教師鐘點費等、或由修課修士歸屬單位支付）

- O. 此外，為避免弊端造成資源虛耗，或許可考慮修士學費全額或部份自付等措施，但相關利弊得失需再深入評估。

七、團體生活

為培育獻身修道生活，本院與學程應有密切實質合作，除課程時間外，修士仍需遵照修院暨有靈修祈禱、職務團體等各項安排，主動積極參與修院團體生活。

八、其它事項

- P. 學程已建議主教團近期召集神學院、本院商討合作及聯合開課事宜。
- Q. 建議學程「神學組」開課教室設於總修院。
- R. 運用輔大中英文檢定、暑修、重修等機制提升修士素質，甚至聘請助教加強學識。

S. 學程將來開設研究所碩士班時，建議學程承認抵免神學院相關學分，以及總修院牧靈年課程學分，作為碩士學位畢業必修學分。

九、利弊得失

T. 有助修士較順利地在國內接受後續的學識培育，獲得學程學士（甚至碩士）學位或進入其它系所進修。實質提昇修士的國內學歷認定。

U. 與院外同學互動，對修士人格、學識、聖召等會產生正負面兼具的個別影響。

V. 開課教室設於本院，將使修院成為更多元開放的場域，亦會產生正負面能量。

W. 修士個人成長差異性將更為增加，相關團體生活規範之明訂與落實，亦需重新評估訂定與實施。

X. 陪伴督導修士的角色將更為重要，故需加強培育團隊（行政神長、神師團）之人

手，以及其專業職能的相關資源。

辦法：

1、按照修院培育之精神與原則，主動與學程合作，共同商討研究相關規劃並執行。

2、聘任學程師資為靈修年部份課程教師，並設立於輔大推廣部「天主教思想基礎學分班」且請學程認可學分（或安排靈修年修士，前往隨班附讀選修其課程以獲學分）。

3、待學程可實施上述「二、說明：2、課程安排：B」之項目，且符合司鐸學識培育之標準後，可在教長同意下，按個別修士之實際條件，安排入學學程。（預計最快在102學年度實施）

4、學程「神學組」獨立開班聘任授課師資，將與學程針對個案商討確認。

5、學程與神學院聯合開課事宜，積極提供相關資料，並建請2單位確認執行。

6、可考慮建議學程協

助以行政措施限定本院修士實際修課情況。

7、推薦國內各教區修會具教育部認可博士學位之神長，擔任學程教授。

8、已具修院修業成績之院友與修士，將來就讀學程時，協助其學分獲學程承認抵免，以減少修業年限，取得學士（甚至碩士）學位，亦可接受輔大提供的專業培訓。

決議：贊成並鼓勵繼續努力。

提案C、推薦新任修院服務團隊司鐸任職名單

一、主旨：推薦修院服務團隊司鐸名單。

二、說明：

修院現任培育團隊任期即將屆滿應提出總辭。

台灣總修院由台灣七教區聯合負責培育本地青年成為司鐸，共同承擔此神聖使命。

修院服務的培育團隊司鐸，來自七個教區，輪流為修院服務，使每個教區有參與的機會。

為使修院服務團隊未來與輔大天主教研修學程合作，建議挑選學有專精的司鐸，提供教會聖學師資為雙方服務，精簡人事，貢獻所長。

按天主教台灣總修院培育手冊第二章第六條：院長一人，任期三年，自2009年8月至2012年7月止，任期即將屆滿。為便利作業及傳承交替，院長及其服務團隊屆滿應總辭，呈報主教團並提供規劃人選。

(…)

決議：

院長及聖職委員會執行祕書：楊安仁神父（新任）

副院長：陳盛龍神父（留任）

神師：曾慶導神父（新任）

教務：趙永吉神父（留任）

提案D、天主教會台灣地區主教團聖職委員會處理性侵

害案件之原則及注意事項草案。

說明：

一、應定期舉辦聖職人員、教會工作人員性侵害防治專業訓練；並應強化其服務對象性侵害之識別能力，定期舉辦性侵害自我保護訓練。

二、辦理之性侵害防治教育或訓練，應以實務性之課程為主，理論性之課程為輔。

三、應建立外部監督機制，適時聘用外部督導，以協助預防並察覺性侵害或相關虐待等案件，並協助案件發生時之緊急調查、評估及處遇工作。

四、主教團應將聖職委員會對於性侵害事件之預防及處理納入春季常年大會項目，並積極督導建立性侵害案件之標準處理流程。

五、任用相關教會工作人員時，應請員工遵守倫理守則，並得要求提供良民證並簽署有關員工不得對任何

人侵害或有其他虐待情事等約定。

六、教會工作人員或其他人員發現教會內，疑有兒童及少年遭受性侵害，應逕依兒童及少年福利法第三十四條規定，於24小時內通報主管機關，不須經主管同意。

七、特別是執行兒童及少年福利之人員，知悉兒童及少年有疑似被性侵害情形而未通報直轄市、縣（市）主管機關者，除依兒童及少年福利法第六十一條規定處罰外，並應負行政責任。

八、主管機關及教會處理疑似性侵害案件過程，應妥予保密並維護被害人名譽及隱私權，對於通報人之身分資料亦應予保密。主管機關並應與教會建立信任關係，達成疑似性侵害案件不公開處理之協議。

九、主管機關接獲通報教會發生疑似性侵害事件，應指定專業人員處理或成立危機評估處遇小組，小組成員得包括專家、教會之主管

機關人員、性侵害防治中心人員及案主之教育或社工人員以及其他相關人員等，惟疑似加害人為神職人員或教會機構主管時，該神職人員或教會機構主管員應予迴避，以確保教會處理性侵害案件之客觀及公平性。

十、教會內遇有疑似性侵害案件，請參考下列處遇模式辦理：

1. 教會指定專人處理或搭配外部專家進行緊密之個別晤談，提出晤談報告，並紀錄事件之發生過程與原因，涉入人員不宜過多，以避免造成教會之不安。
2. 主管機關介入或完成通報程序期間，各單位應緊急會商，針對法律問題取得共識，並建立統一窗口對外發言。
3. 事件發生初期，特別是兒童及少年處於創傷時期，會有驚恐不安情形，對知道案情

的同儕得從事必要性之諮商和信仰小團體說明，增強心理和靈修能量，不宜立即進行創傷性相關治療，以協助其生活上的安全感及穩定性為優先，並全力防止性侵害事件之再發生與蔓延。

4. 兒童及少年復原期間，應與專家進行討論，依個案之個別狀況進行個別或團體之心理和靈修輔導或治療。

十一、聖職委員會、宗教或社政主管機關應將性侵害案件之加害者名單，以密件方式提供內政部兒童局建檔備查。

決議：委託李克勉主教執行此宣導方案。

五、主教團社會發展委員會暨台灣明愛會

提案：敬請向外交部陳情並

申請教會的人道外援善款財政部應免20%稅金。

說明：

1. 台灣天主教會內的教區及全國的社會、文教、福利NGO經常會與國外天主教之各級NGO互通交往。

2. 教會一直秉持愛心支援國外貧窮區域的全人發展需求。特別是在天災人禍的情況發生時教友們及善心人士都願透過教會的NGO協助將善款交給受災百姓們。

3. 前年財政部發函今後任何捐助國外的善款都需付20%稅金。

4. 據聞某教區已透過主教團及教廷向外交部申請並取得捐款免稅信函。

5. 主教團社會發展委員會暨台灣明愛會是代表台灣教會關懷國內外貧窮需求的平台。明愛會對所託付的使命盡心盡力。雖財力不多但絕不缺席國際人道救援的使命。今受20%稅金控制。救援服務尤其困難。

6. 外交部歐洲司轉電

函。

(…)

決議：主教團社會發展委員會暨台灣明愛會自行研究免稅方法。

六、主教團健康照護委員會

提案：請主教團核准「健康照護牧靈關懷師檢定辦法」，並請發函給台灣天主教健康照護相關機構採行之。

說明：

健康照護牧靈委員會曾於2010年主教團秋季會議提出三案，其中提案三「醫院牧靈人員在籌畫專業認證制度。請主教團健康照護牧靈委員會，組成專家考核並給予認證。為鼓勵及對牧靈工作者的肯定，有必要設立專業證照制度，建議由健康照護牧靈協會研擬制度及考核辦法；由主教團健康照護牧靈委員會，邀請專家組成考核機制，通過者給予認

證。」大會決議為「通過，考核辦法另訂之。」

經由天主教健康照護牧靈協會會員代表多次討論，於2012/3/24討論會議中定稿，制定出健康照護牧靈關懷師檢定辦法（參看附件），請主教們討論。如蒙核准通過，敬請協助發函台灣天主教健康照護相關機構採行之。通過後牧靈協會將盡快制訂相關內容及公告之。

決議：原則上同意，但研究訓練及考試檢定辦法及其細節秋季會議再議。

七、新竹教區

提案：聖吉安娜生命維護中心主保慶日（4/28）列入主教團禮儀日曆（Ordo）

說明：（參看附件）。

決議：通過。

臨時動議：

提案一：總修院因應輔大要求搬遷乙案

說明：

1. 輔大校方再次提出本院能配合該醫院進程搬遷，以免造成重大損失。

2. 輔大與主教團98年7月2日有關土地交換重要決議，總修院採先建後拆方式進行，避免修院及修士培育帶來動盪不安。（…）

3. 本院興建工程上已盡全力配合，但因輔大校園整體規劃案延後送件，連帶影響新建總修院動工。（…）造成修院新建延宕的主因為輔大本身，輔大應自行負起責任而不應要求修院為其延宕而付出代價。本院預計全力依合約取得使照，目前工程單位亦全力依約進度進行，校方應完全掌握，未有延宕的情事。

4. 校方如嚴重的損失，應提供確切的數據說服本院，並提出優惠的辦法補償

本院的損失及搬入新修院前借住的場所足夠的空間，供本院正常運作。（…）

決議：依據實際空間及設備，校方應提供本院的所需設備及費用，實報實銷。本院因搬遷（兩次）所需費用，應由輔大支付。

提案二、輔仁大學董事候選人——聖職單位代表董事席位

說明：

1. 輔仁大學第十七屆董事任期至2012年11月12日止。

2. 主教團中國聖職單位可新提名四位董事候選人。

決議：尋找人選，屆時公布名字。

提案三、亞太天主教童軍總會（新竹教區童子軍）

說明：（參看附件）

決議：通過。由主教團教育委員發文給各教會學校校長或主任，鼓勵他們接受「輔導人員牧章訓練」（8/20-23日）以取得牧章勳章，成為被「亞太天主教童軍總會」承認的政策推行人，在學校推動童子軍運動，並委託李克勉主教代表台灣地方教會推動童子軍運動，建立童子軍系統。

提案四、主教媒體訓練班

說明：單樞機在致詞時鼓勵主教們接受媒體訓練，為能熟悉面對記者採訪和透過媒體作福傳。

決議：請祕書長洽光啓文教視聽節目服務社安排三天訓練課程（建議日期：9月3-5日、9月24-26日或12月10-12）。



Spring Plenary Meeting of the
Chinese Regional Bishops' Conference

11-13 April 2012

Chinese Regional Bishops' Conference Secretariat, Taipei

Address of Monsignor Paul Russell

Chargé d'Affaires a.i. of the Holy See

Wednesday, 11 April 2012

Your Excellencies,

Dear Bishops,

Happy Easter!

Thank you for your kind invitation to join you at your Spring Plenary Assembly. It is always nice for me to be with you.

Introduction: the Gift of Life

At Easter, we celebrate Jesus' victory over sin and death. Jesus suffered and died so that we might have life, and have life in its fullness – both a fuller and happier human life and life forever with God.

Several quotes – old and new – come to mind.

1 John 4:9: “God’s love for us was revealed when God sent into the world his only Son so that we could have life through him.”

St Irenaeus, AH IV, 20, 7: “The glory of God is man fully alive, and the life of man is the vision of God. If the revelation of God through creation already brings life to all living beings on earth, how much more will the manifestation of the Father by the Word bring life to those who see God.”

Pope John Paul II, Post-synodal Apostolic Exhortation *Christifideles laici*, “On the Vocation and the Mission of the Lay Faithful in the Church and in the Modern World,” Dec. 30, 1988, No. 38b: “The inviolability of the person, which is a reflection of the absolute inviolability of God, finds its primary and fundamental expression in the inviolability of human life. Above all, the common outcry, which is justly made on behalf of human rights — for example, the right to health, to home, to work, to family, to culture — is false and illusory if the right to life, the most basic and fundamental right and the condition for all other personal rights, is not defended with maximum determination.”

Sr Elizabeth A. Johnson C.S.J., Professor of Theology at Fordham University: “A flourishing humanity on a thriving Earth in an evolving universe, all together filled with the glory of God – such is the theological vision and praxis we are being called to in this critical age of Earth’s distress.”

In this Easter Octave, I would like to offer some reflections on “life issues” – a phrase I will use to encompass diverse realities such as economic prosperity and social development, marriage and divorce, birth rate, abandoned children, abortion, suicide and homosexuality. I will also offer some brief reflections on ways the Church in Taiwan might respond to these challenges.

In addition, on your agenda are some items which involve the work of the Nunciature. I will conclude these reflections with some comments on some of these items.

[Economic overview](#)

Taiwan ranks as one of the world’s most highly developed countries. If Taiwan had been included in the United Nations Development Programme’s 2011 Human Development Report – focusing on life expectancy, literacy, education, standards of living and quality of life –

Taiwan would rank 22 out of 193 countries – in the top 11% of countries.

The International Monetary Fund, using the most recent figures available from 2008, ranks Taiwan GDP 26/179 countries (per capita GDP 42/179), purchasing power parity 19/227 (per capita purchasing power parity 32/227). In 2010, the GDP real growth rate for Taiwan was 4/215 countries.

According to the Global Competitiveness Report 2010-2011, Taiwan ranked 13th in terms of competitiveness among 139 economies surveyed by the Geneva-based World Economic Forum. Taiwan earned high marks in the areas of infrastructure health, higher education, personnel resources, market efficiency and innovation. It was among the top 20 countries in nine of the 12 indices used to rate economies.

In general, Taiwan is among the top 25 countries of the world. Taiwan is a highly developed country and it continues to show dynamic growth.

Like many developed countries, Taiwan shows some trends which are a source of concern. Allow me to examine a few issues, bringing together a few facts and figures.

Marriage and divorce

The emotional and individualist reduction of love, prevailing in present-day public culture, has led to a critical situation that makes education for love and for marriage very difficult.

Fewer and fewer people are entering marriage. In the 1980s, Taiwan's crude marriage rate fell from 9.29% to 7.95%; in the 1990s, it fell from 7.95% to 7.63%; in the 2000s, it fell again from 7.63 % to 7.13 %; in 2009, the marriage rate was only 5.07% – a record low.

More and more marriages are ending in divorce. In 1981, the crude divorce rate was 0.83%; only 9% of marriages ended in divorce. Last year,

the crude divorce rate was 2.46 %. Approximately, 35% of marriages in Taiwan ended in divorce. Reportedly, this is Asia's highest divorce rate.

Moreover, in 2010, there were 560,000 single-parent families out of a total of 7,414,000 families; 7.5% of families in Taiwan are single-parent families. A recent survey in Taiwan revealed the 46% of juvenile delinquents are young people from homes broken by separation or divorce. As we know, broken families can cause many social problems.

Birth Rate

As we know, Taiwan's birth rate has been dropping and is now among the lowest – if not the lowest – in the world. In 2010, the birthrate stood at 7.21 per 1000 people, according to official government statistics, compared to the global average of more than 20 births per 1000 people, according to the United Nations. In 2010, there were 166,886 babies born in Taiwan – a record low. And the average age of motherhood is between 30 and 31 years old.

In 2011, there was an increase: 196,627 babies were born, and already in January and February 2012, 32,796 babies have been born. But after the Centennial celebrations and the Dragon Year, the birth rate will probably return to what it had been.

In short, Taiwan is facing an aging population with long term consequences for society. Serious problems will be seen in many sectors of society, ranging from the education system to health care. The Church will also suffer with fewer members. Less numerous families also mean significantly fewer vocations to priesthood and religious life.

Government agencies have already come up with policies such as birth subsidies, educational allowances and pregnancy and maternity leave to encourage people to have children, but these policies have not had an effect. A new proposal by the Council of Labor Affairs offers a year of unpaid pregnancy leave but it is unlikely to be of much use because many

eligible women will hesitate to take advantage of the new program out of fear that they will not have a job to return to after their maternity. If a couple decides to have a child, most of the time both parents will have to work to pay for child care.

Even with the recent government subsidies offered in an attempt to increase the nation's birth rate, not earning enough money seems to be the main reason why couples are unwilling to have children.

Abandoned Children

Within the past five years, in a population of 24 million, a total of 2,407 babies and children, equaling 1.3 children per day, have been abandoned by their parents because they cannot afford to raise their babies. The number is rising each year. The average age of an abandoned child is one year old and the average age of an abandoned baby is one month old. These children have to wait for at least six years before they are placed with families that are willing to adopt them. The reason why it takes so long for the babies to be adopted is either the child is sick or his or her parents are still undecided on whether to give away the baby.

Abortion

Abortion was legalized in Taiwan in 1984 under the Agencies and Health Care Act. In Taiwan, there are more abortions than live births.

The Ministry of Health reported 100,000 abortions per year for married couples and another 100,000 abortions per year for unmarried mothers.

Unofficial data from the medical profession reports 300,000 abortions per year. Some activists hold that there could be as many as 500,000 abortions per year. This is a very sad number.

According to the recent investigation results by the Department of Health's Bureau of Health Promotion, an abnormal balance between male

and female births exists. In 1980 the chorionic villus sampling (CVS) – a medical procedure that can determine fetal gender – was introduced in Taiwan.

Since that time, it would seem that parental preference for male over female offspring is leading to sex selective abortions. Nature maintains the ratio of boys to girls at birth at around 105 boys to 100 girls. But in Taiwan, the ratio is approximately 110 boys to 100 girls. This means that men will have problems finding a spouse of opposite gender. Also, gender inequality may perpetuate discrimination against women.

The Bureau of Health Promotion's warns that hospitals carrying out fetal gender tests or abortions based on fetal gender will face punishment.

Regardless, most women can easily find out the sex of the fetus from ultrasounds and terminate the pregnancy if an undesired sex is indicated.

The Taiwan Department of Health most recent statistics show that almost 20% of women between 20 and 44 years of age have had abortions and the number of abortions is on the rise.

However, although regulations for legalized abortions are still very strict, many people currently use abortion as a contraceptive means. Most of those asking for abortions are couples who already have children; some ask for abortion to escape the stigma of unmarried pregnancy. Whenever there is even the slightest chance of some abnormality, medical personnel counsel women to abort.

The Executive Yuan has proposed an amendment to the current abortion law that would stipulate a 3-day “think it over” period for women seeking abortion. Religious groups from all faiths support the new bill because of its limitations on abortions. Many pro-life groups have lobbied the government to extend the “think it over” period to 7 days.

Suicide

In recent years, suicide has been one of the top 10 causes of death in Taiwan, with the number of suicide cases at more than 4,000 per year, affecting 24,000 family members. Fortunately, the number of suicides is decreasing. The suicide rate has declined from a peak of 19.3 persons per 100,000 in 2006 to 17.6 in 2009 and 16.8 in 2010. The suicide rate seems to grow whenever the economic situation is bad or when unemployment is high.

In 2009 suicide was the second-largest cause of death among youth, accounting for 6.3 out of every 100,000 deaths. The most common methods used by adolescents to commit suicide were wrist slitting and taking sleeping pills or sedatives, since sedatives are easy to buy.

The primary reason for suicide by people between ages 15 to 24 was due to “emotional and interpersonal relations,” adding that less than 3 percent of young people committing suicide were forced to do so by academic stress and 5 percent due to mood problems.

Although Taiwan’s overall suicide rate is decreasing, geriatric suicide (in persons above the age of 65) is increasing.

The Executive Yuan established the Taiwan Suicidal Prevention Center in 2005 to provide 24- hour hotline services.

The Taipei Lifetime Association has been expanding its “e-SOS” emergency response system to other cities and countries hoping to reduce the nation’s suicide rate. The Taipei Lifetime Association handled 15,000 calls per day on average and has helped over 100,000 people get through difficult times since it was established in 1969.

The Taiwanese Society of Suicidology (TSOS) has prepared seven measures designed to help young people ease their stress and maintain their mental and physical health including listening to music, doing

exercise and drawing.

Homosexuality

The Church's teaching on homosexuality is very clear and positive. In contrast, the "militant homosexual agenda" is advancing.

Because of what are described as misunderstandings and prejudices against lesbians, gays, bisexuals and transvestites (LGBT) in Taiwan, the Ministry of Education announced that gay topics will find a place in elementary and secondary textbooks.

Taiwan hosts the largest so-called "Gay Pride Parade" in Asia.

The Executive Yuan in 2003 drafted a bill to legalize same sex marriages and allow homosexual couples to adopt children, which would make it the first country in Asia to do so. The law has yet to be passed, but there is increasing pressure to do so.

Our response:

As Pope Benedict XVI said to you during your last *ad limina* visit on 12 December 2008: "The family, as you know, is that "first and vital cell": the prototype for every level of society (cf. *Apostolicam Actuositatem*, 11). Your recent Pastoral Letter *Social Concern and Evangelization* underscores the Church's need to engage actively in the promotion of family life. Founded on an irrevocable covenant, the family leads people to discover goodness, beauty and truth, so that they may perceive their unique destiny and learn how to contribute to the building up of a civilization of love. Your deep concern for the good of families and society as a whole, my Brothers, moves you to assist couples in preserving the indissolubility of their marital promises. Never tire in promoting just civil legislation and policies that protect the sacredness of marriage. Safeguard this sacrament from all that can harm it, especially the deliberate taking of life in its most vulnerable stages.

What are some practical measures the Church can take?

First, we must not hesitate to teach and preach.

In addition to our parishes, we must use our educational institutions.

We must use our hospitals and clinics and social service institutions.

Pope John Paul II's "Theology of the Body" offers a positive understanding human sexuality. Ignorance of the truth of love is causing a great deal of suffering and is breaking many lives. The Church, our families, schools and parishes, with the very special encouragement of pastors, must help young people to avoid ignorance of such a decisive truth for their lives and overcome the negative influence of an environment marked by so many disorienting forces and currents. Proclaiming Jesus' Gospel regarding marriage and family is one of the most beautiful aspects of the new evangelization and of youth. The current painful situation impels us, but most of all the love of Christ and of young people impels us.

We must help people to understand and appreciate the beauty and value of life.

We must pray fervently for an end to abortion and work toward that end – even if the task seems impossible. As some Bishops have done in some countries, we must tell women contemplating abortion that the Church loves them and their unborn child. If the woman does not feel capable of caring for the child, the Church must find ways to offer help, without excessive bureaucracy and without demeaning the woman.

We must find concrete ways to support families and family life.

With regard to education, I think that the Catholic Church can fund tuition payments for Catholic day-care, elementary, high school and university education for children from Catholic families. Families regularly attending Church and participating in parish life should not have

to pay tuition at our Catholic institutions.

We must find ways to work with adherents of other religions, especially Buddhists, and other people of good will, in order to advance a culture of life.

No doubt you, together as a Bishops' Conference and individually in your own dioceses, can find creative and effective ways to address these issues.

Other items:

In Acts 14, St Luke recounts how Paul and Barnabas gather the faithful at Antioch and they reported how God had “opened the door of faith to the Gentiles.” Pope Benedict has borrowed this phrase, “the door of faith”, “porta fidei”, for the name and theme of his letter announcing the Year of Faith which will begin this autumn. This coincides with the 50th anniversary of the opening of the Second Vatican Council and the 20th anniversary of the publication of the Catechism of the Catholic Church. I am confident that you have studied the Holy Father's letter and will find good ways to celebrate the Year of Faith in Taiwan.

In May 2011, Cardinal Levada, Prefect of the Congregation for the Doctrine of the Faith, addressed to the Presidents of Bishops' Conferences regarding the issue of sexual abuse of minors by the clergy. In order to facilitate correct application of the norms contained in last year's *Motu Proprio Sacramentum sanctitatis*, each Bishops' Conference is asked to prepare Guidelines to assist the Bishops to follow clear and coordinated procedures in dealing with instances of abuse. These Guidelines must be submitted to the Congregation for the Doctrine of the Faith before May 2012.

The Congregation for the Doctrine of the Faith has created a new web domain in addition to the already existing access from the official website of the Holy See in order to make its documents available. The

major documents of the Congregation are available in eight languages. There is a general list of all texts organized chronologically, and three subgroups of these texts, divided into doctrinal, disciplinary and sacramental categories.

In March 2012, from the Congregation for Catholic Education, Cardinal Grocholewski wrote to Archbishop Hung to thank for assistance during the Cardinal's visit to Taipei and to encourage work on the Norms of Application of the Apostolic Constitution *Ex corde ecclesiae*; in this regard, the Cardinal writes that a commission should be established to work on drafting suitable norms which should include an article concerning the integration of Catholic religious instruction in the curriculum design of the Church's institutions of higher learning; in addition, the statutes of St Robert Bellarmine Faculty of Theology must be revised. Our education cooperation agreement has been sent to the Legislative Yuan, but has not yet been approved.

This year there are a total of 51 Mainland students in Taiwan, including five diocesan seminarians. Next year, the Faculty of Theology will admit 23 sisters and 8 scholastics and priests from international religious congregations. In addition to the religious, the Faculty will also admit nine diocesan priests. After discussion, it was decided that no seminarians will be accepted in the immediate future. Archbishop Hung has graciously offered a building in Sanchong for a residence and will pay for the building's renovation. The initial design was to cost NTD 15 million, but has been scaled down to a cost of NTD 7 million. An issue is the funding for diocesan priests. The total cost per priest is NTD 250,000 per person per year. During vacation periods, I hope that the Church in Taiwan can show a special care for these Mainland students. With regard to the diocesan priests, I ask you Bishops to show special concern.

The Secretariat of State has approved in principle the renovation of the Nunciature – either a renovation of the current structure, or demolition

of the current structure and building a new structure. The Secretariat of State requested a study of the integrity of the current building. The cost for this is NTD 300,000. This expenditure has not yet been approved by the Secretariat of State. Meanwhile, I have been investigating places where the Nunciature may be temporarily relocated.

In conversations with diplomatic colleagues, the issue of religious freedom has been raised. Religious freedom in Taiwan is generally excellent, although there are a few areas of concern. 1. Free movement of religious personnel. There is a continuing problem of visas for missionaries, especially lay missionaries. 2. Foreign domestic workers are not entitled to a day off, and therefore cannot fulfill their religious obligations. 3. We cannot teach Catholic religious courses in our Catholic educational institutions. 4. In our Catholic institutions, we cannot dismiss staff in conflict with the teaching of the Church.

In February, I was invited to give a presentation to “new missionaries” – some of whom have been in Taiwan for many years. I asked participants what are their “dreams” for the Church in Taiwan. There were good comments and responses. 1. The Camillians are inviting Vietnamese students to St Mary’s Nursing College; the Church in Taiwan can welcome foreign students. 2. The government’s definition of who can be admitted as a missionary worker must be enlarged to include lay people, who have the right and the obligation to preach Jesus; lay ministry must be encouraged. 3. The Church in Taiwan must be more person-centered; there must be greater emphasis on working together; the structure of the Church in Taiwan is too heavy and bureaucratic. 4. The Church in Taiwan does not take a stand on important issues, such as abortion; there needs to be a common vision and pastoral approach. 5. Church institutions should foster local vocations to allow the Taiwan Church to stand more on its own.

Thank you for your kind attention, and may the Holy Spirit guide your deliberations.

100年天主教主教團各教區捐款明細總表

教區\意向	牧靈福傳	基督君王節	公益(匯豐銀行)捐款	原住民	
台北教區	600,486	1,005,120	37,200	281,908	
新竹教區	61,350	223,093	10,050	172,201	
台中教區	13,420	396,420	7,050	116,319	
嘉義教區	1,400	286,188	750	84,983	
台南教區	11,300	170,550	2,250	45,770	
高雄教區	16,800	207,564	5,550	185,502	
花蓮教區		317,955	1,200	208,915	
金馬、海外教區	2,810,336	56,900	-	-	
合計	3,515,092	2,663,790	64,050	1,095,598	

天主教會台灣地區主教團**牧靈福傳**捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月1日~12月31日

金額：參佰伍拾壹萬伍仟零玖拾貳元整(3,515,092)

1	社團法人台灣旅北友誼交流協會	1,800	14	財團法人天主教會聖母聖心會	900	27	聖道明傳道中心	1,800
2	石牌天主堂	900	15	大眾電信股份有限公司	91,800	28	財團法人天主教會聖徒會	2,000
3	板橋聖若望天主堂	900				16	大安區黎孝里里長方丁輝	3,000
4	淡水天主堂	900	30	張光宏	900			
5	天母天主堂	900	31	林育震	250			
6	新莊聖保祿天主堂	900	17	愛家精緻搬家	1,800	32	財團法人天主教會嚴規熙篤隱修會	900
7	仁愛天主堂	900	18	范炳南	500			
8	五峰旗聖母朝聖地	900	19	校園使徒	1,800	33	新莊聖保祿天主堂	2,200
9	天主教會台灣地區教友傳教協進會	6,150	20	三峽若望之家	1,800			
			21	道明傳教修女會	2,000	34	財團法人天主教會瑪利亞方濟各傳教女修會	900
10	延吉街聖母顯靈聖牌堂	900	22	樹林耶穌聖心堂	900			
11	中華基督神修小會	2,467	23	陳永忠	1,800	36	蔡秀媛	400
			24	邱京蕙	10,000	37	丁遠屏	200
12	蘆洲天主堂	900	25	蔡幸珍	1,000	38	宋稚青	600
13	木柵復活堂	900	26	張介瑾	5,000			

青年牧靈	禮儀	移民日	家庭	社會傳播	合計
228,345	449,720	80,750	4,350	161,293	2,849,172
51,185	36,450	12,500	10,300	31,745	608,874
51,300	3,140	10,800	14,000	48,390	660,839
90,760	3,140	84,919	-	99,000	651,140
27,950	3,140	10,000	3,000	20,200	294,160
121,587	19,220	12,397	27,000	111,543	707,163
59,475	3,000	720	2,000	105,779	699,044
-	-	-	-	219,783	3,087,019
630,602	517,810	212,086	60,650	797,733	9,557,411

39	財團法人天主教博愛基金會	1,800	52	天主教伯利 斯仁慈聖母 傳教會	900	65	財團法人聖 保祿孝女會	3,000
						66	李國強	2,000
40	士林天主堂	900	53	北投聖高隆 邦堂	900	67	蕭仁和	2,000
41	中和天主之 母堂	900				68	主徒修女會	2,000
42	姚凌森	2,000	54	三峽天主堂	900	69	病患之友會	1,000
						70	陳永忠	3,000
43	財團法人天主教會台北教區	1,600	55	沈玉葉	250	71	Emma Lao	300
						56	光塩精神台	1,800
44	天主教耶穌 會-輔大神學 院	4,800	57	財團法人天主教博愛基金會	50,000	73	天主教耶穌 會-輔大神學 院	4,800
45	財團法人天主教耶穌會-聖家堂	900	59	財團法人台北市天主教耶穌孝女會	3,000	74	天主教大專 同學會	1,800
						75	基督生活團	1,800
46	高德瑞	1,000	60	林淑理	5,000	76	周德宇	824
47	黃國文	250				77	秦楚婷	12,000
48	五股聖亞納 堂	12,900	61	財團法人生命教育基金會	1,800	78	新店大坪林 聖三堂	900
49	鄒國英	30,000				79	內壢天主堂	900
50	財團法人天主教遣使會	1,800	62	黃清富	2,000	80	在臺越南傳 教士	1,800
			63	賴潤耀	3,000			
51	吳蘭耕	250	64	李國華	2,000	81	汪甲一	1,000

82	天主教會新竹教區-桃園聖體堂	900	101	財團法人天主教會台中教區附設彰化縣私立聖母聖心啓智中心	1,800	121	金門天主堂	900
83	天主教會新竹教區-桃園聖母聖心堂	900				102	大里中華殉道聖人堂	900
84	苗栗公館聖保祿堂	900	103	丁貞婉	1,000			
85	大溪聖方濟堂	500	104	財團法人天主教會台中教區附設台中市私立慈愛智能發展中心	1,800	124	財團法人聖徒會	3,600
86	天主教會新竹教區附設桃園縣私立瑪利托兒所	1,800				105	羅厝天主堂	900
87	新竹六家天主堂	900	106	蔡永順	3,000	128	牡丹聖保祿天主堂	900
			107	陳俊毓	400			
88	新竹教區聖吉安娜生命維護中心	1,000	108	劉才銀	1,000	129	高雄聖加大利納天主堂	900
			109	張慈惠	1,500			
89	財團法人天主教會耶穌瑪利亞聖心修女會	900	110	孫靜潛	1,000	130	天主教會高雄教區-耶穌聖名堂	2,000
			111	戴國良	400			
			112	費宇聲	1,000			
			113	林麗珍	1,800			
90	天主教會新竹教區-新竹聖神堂	900	114	聞道出版社	2,000	131	天主教高雄教區聖保祿福傳中心	1,800
91	李克勉	5,000	115	台南教區澎湖縣天主教福華幼稚園	600	132	左營聖女小德蘭天主堂	900
92	吳瑤湘	250						
93	彭守謙	1,000	116	台南教區台南縣天主教德蕾幼稚園	600	133	CHUTA FOUNDATION	2,289,600
94	南坎耶穌聖母聖心堂	900	117	台南教區台南縣天主教培德幼稚園	600	134	Cheng Wan Co.	5,000
95	米可之家	1,800						
96	趙如蘋	20,000	118	呂同喜	500	135	香港公教真理學會	369,950
97	張方	8,000	119	高雄耶穌聖名天主堂	3,300	136	奧斯定弟兄	32,982
98	耶穌救主總堂	920				137	鍾萬庭	8,281
99	蕭憲智	600	120	台南教區台南縣天主教聖名幼稚園	600	138	鍾麗嫦	8,113
100	台中善牧堂	2,500				139	鄔莉珍	33,976
						140	駱鏗祥	61,134
							總計	3,515,092

天主教會台灣地區主教團**基督君王節**捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月1日~12月31日

金額：貳佰陸拾陸萬參仟柒佰玖拾元整（2,663,790）

1	任綠霞	1,000	22	江進發	5,000	51	聖女小德蘭 朝聖地	4,535
2	余蕙芸	1,200	23	呂惠珠	2,000			
3	徐蕙貞	2,000	24	李瑛	35,000	52	謝天龍	10,000
4	鮑思高天主 堂	12,985	25	私立書樂幼 稚園	10,000	53	林澄茂	10,000
						54	唐潤鈿	2,000
5	周美雲	1,800	26	周成華	1,000	55	馬聖凱	7,000
6	汐止天主堂	1,000	27	長安天主堂	4,000	56	張介瑾	5,000
7	富錦街法蒂 瑪聖母天主 堂	3,000	28	俞秀珠	500	57	開榮發蛋行, 李韋靖	50
			29	財團法人天 主教靈醫會	5,000			
8	劉美惠	5,900	30	高大鵬	1,000	58	財團法人台 北市天主教 耶穌孝女會	50,000
9	松仁路聖三 天主堂	1,900	31	高明嬌	2,000			
10	王富祥	4,000	32	馮明光	3,000	59	大直聖保祿 天主堂	9,100
11	大直天主堂	4,600	33	黃麒勳	100			
12	邱續元	500	34	新店大坪林 聖三堂	17,753	60	任元興	2,000
13	劉景太	4,000				61	邱京蕙	1,000
14	台中市私立 育仁國民小 學	6,000	35	劉麗雲	1,000	62	凌浮生	2,000
			36	蔣平權	1,000	63	高伊麗	2,000
			37	鄧素蘋	1,000	64	陳青鳳	7,000
15	財團法人台 北市天主教 聖母聖心傳 教修女會	10,000	38	鐘上	2,000	65	蔡秀珍	1,000
			39	天主教耶穌 會-台北聖家 堂	8,600	66	蔡秀霞	1,000
						67	蔡幸珍	2,000
40	吳育仁	15,000	68	蔡盆花	2,000			
16	財團法人天 主教社會服 務修女會	1,000	41	俞聿正	300	69	蔡德財	1,000
			42	逢塵瑩	10,000	70	蔡德發	1,000
			43	康碧瑄	10,000	71	蔡德興	1,000
17	財團法人天 主教遣使會	2,500	44	張又青	2,000	72	鄭芬莉	12,000
			45	張枝任	2,000	73	華昌隆	1,000
18	天主教耶穌 會-輔仁大學	10,000	46	趙培宏	2,000	74	朱榮玲	750
			47	劉自輝	2,000	75	姚凌森	2,000
19	中和天主堂	14,600	48	蘇容瑩	10,000	76	基隆市和平 之后天主堂	4,000
20	內湖天主堂	23,217	49	林超揚	1,500			
21	王小蕙	20,000	50	陳文生	10,000	77	淡水法蒂瑪 天主堂	4,130

78	陳阿好	2,000	105	王金珍	1,000	140	溝子口天主堂	2,000
79	陳舜芝	10,000	106	王金貴	1,000			
80	劉鈺	5,000	107	金謝淑雲	2,000	141	董華仁	2,000
81	聖維雅納天主堂	3,000	108	張智為	3,000	142	蔡瀚毅	3,000
			109	郭耀祖	20,000	143	洪玉彬	30,000
82	鄭佳欣	1,000	110	黃千芝	1,000	144	劉宜文	4,000
83	杜薇	1,000	111	龔人可	1,000	145	南港天主堂	5,000
84	谷婷	1,500	112	新莊聖保祿天主堂	7,500	146	余政倫	1,300
85	邱淑芬	2,000						
86	財團法人台北市聖嘉蘭先開懷社會慈善基金會	30,000	113	李方毓蕙	2,000	147	財團法人台灣省天主教道明傳教修女會	10,000
			114	王建華	1,000			
			115	李麗香	2,000			
87	劉依萍	1,000	116	南港耶穌聖心堂	3,000	148	林貞堅	1,000
						149	姚善禱	10,000
88	天主教耶穌會-台北聖家堂英文彌撒	200	117	陳明和	5,000	150	張志聖	1,100
			118	呂小敏	1,000	151	陳治昌	10,000
			119	洪團樟	5,000	152	蘆洲天主堂	7,000
89	大理街復活堂	2,000	120	陳飛欽	10,000	153	耶穌救主堂	1,000
			121	古步瀛	1,000	154	夏孝華	1,000
90	石昱真	500	122	邱國座	10,000	155	富錦街法蒂瑪堂	4,300
91	林正平	30,000	123	王定宇	5,000			
92	通化街玫瑰堂	16,000	124	田春梅	5,000	156	葛蓮枝	1,000
			125	高嘉利	3,000	157	李國強	10,000
93	景美聖神堂	3,200	126	涂冬彌	2,000	158	汪國瑞	20,000
94	趙培如	10,000	127	楊佑國	3,000	159	林榮皓	2,000
95	李展光.李展旭	100	128	鄭秉緯	500	160	黃金瑜	2,000
			129	鄭葉美秀	500	161	王明燦	5,000
96	常士宣.史曉榮	100,000	130	魏玳玲	10,000	162	崔立群	3,000
			131	靈醫修女會	10,000	163	陳明智	2,000
97	陳懔惶	1,000	132	林泰聲	1,000	164	陳素梅	2,000
98	黃嘉莉	1,000	133	曾重貴	2,000	165	鄭宛宜	5,000
99	楊景明	50,000	134	姜力嘉	2,000	166	天主教耶穌會-新竹耶穌聖心堂	5,000
100	瑞芳天主堂	2,600	135	姜存真	2,000			
101	劉國珍	1,000	136	姜忠宏	2,000			
102	蔡弘玲	1,000	137	陳純敏	1,000	167	熊希偉	500
103	蔡茗君	10,000	138	曾淑鑾	1,000	168	趙如蘋	15,000
104	蕭惠瑱	200	139	許順吉	2,000	169	閻潘玉	200

170	無名氏-新竹教區	3,200	191	吳春敏	3,000	220	李彭新昭	200
				新竹教區附設加爾默羅聖母堂		221	阮徐棠妹	500
171	新竹坪林天主堂	200	192		3,702	222	苑裡耶穌聖心堂	1,700
172	財團法人天主教聖神傳教會	10,000	193	天主教耶穌會-水田.石磊堂	6,500	223	陳林昌	200
						224	黃沈專	100
						225	黃逢明	200
173	林逸君	2,000	194	安國卿	300	226	關西天主堂	1,400
174	汪甲一	2,000	195	呂秀惠	500	227	天主教耶穌會-公館天主堂	500
175	大溪聖方濟堂	3,980	196	林振春	1,000			
			197	桃園聖體堂	3,241			
176	中壢市耶穌聖心堂	16,050	198	丘青體	1,000	228	彭思寧	600
			199	石國玉	2,000	229	謝美君	200
177	內壢聖安多尼堂	3,150	200	朱愛美	1,000	230	王書芬	10,000
			201	余利信	200	231	范鈺璇	1,000
178	張秀玉	1,000	202	林春蘭	2,000	232	劉端	10,000
179	新豐聖母領報堂	6,600	203	胡攏南	500	233	潘犀靈	10,000
			204	桃園大園天主堂	2,250	234	羅婉尹	1,000
180	CARMELITE MISSIONARIES	2,000	205	梅超	300	235	鄭天民	2,000
			206	曾富蓮	500	236	巫細貞	10,000
			207	廖梅妹	500	237	倪維	5,000
181	中壢新明聖安多尼堂	4,400	208	熊文綵	2,000	238	普慈方濟修女會	3,000
			209	劉本督	300			
182	林君儀	5,000	210	芎林耶穌聖心堂	600	239	楊梅法蒂瑪天主堂	4,000
						240	劉佳榮	3,000
183	邱耀宗.邱淑宜	10,000	211	天主教耶穌會-新竹耶穌聖心堂	5,000	241	郭純德	2,000
184	彭菊圓	500				242	新埔聖若瑟天主堂	2,500
185	彭錦照	2,000						
186	吳德俊	500	212	彭正魁	300	243	僑愛法蒂瑪天主堂	6,433
187	宋嘉琪	600						
188	鄒菲菲	1,000	213	楊麗蓉	5,000	244	宋銀妹	1,000
189	天主教耶穌會-尖石、那羅天主堂	1,200	214	鍾美嫵	1,000			
			215	朱育潔	500			
			216	吳富美	1,000	246	姜安智	2,000
190	天主教耶穌會-秀巒天主堂	2,487	217	呂芳景	200	247	王裕隆	2,000
			218	宋清瀟	600	248	胡新政	1,000
			219	宋慶雲	1,000	249	吳張富美	600

250	廖霽涵	500	277	簡怡珊·簡偉丞	500	312	彭鳳蘭	200
251	李仁壽	1,000				313	復興路天主堂	200
252	郭連秀卿	600	278	潘義德	110,000	314	善牧堂	3,700
253	中華民國天主教更新全人發展協會	4,200	279	金文慧	2,000	315	馮永猷	200
			280	潘紹勤	20,000	316	黃素英	200
			281	邱芳濯	20,000	317	黃懷琴	100
254	田巧玲	530	282	溪州天主堂	2,100	318	楊煥文	600
255	吳修志	1,000	283	陳林冰心	1,000	319	楊睿雲	500
256	南屯天主堂	11,070	284	孟憲維	5,000	320	詹淨貞	1,500
257	台中市私立曉明女子高級中學	20,000	285	二水天主堂	800	321	路蓮婷	600
			286	二林天主堂	3,850	322	彰化天主堂	1,600
			287	大甲天主堂	11,000	323	趙文吉	100
258	張益滔	1,000	288	大里天主堂	10,667	324	劉王衍梅	500
259	財團法人天主教耶穌聖心修女會	10,000	289	大雅路天主堂	4,058	325	蔡聲侃	1,000
			290	中原天主堂	2,000	326	鄭邱數	200
260	蘇惠敏	1,000	291	元秀珠	500	327	盧葦洋	500
261	張白鳳	1,000	292	太平天主堂	18,957	328	蕭絨	100
262	賴士勳	5,000	293	王德壺	500	329	賴秀琴	100
263	豐原天主堂	5,700	294	主教座堂	29,617	330	賴品紅	200
264	霧峰天主堂	1,500	295	永靖天主堂	800	331	謝寶慶	1,000
265	朱錦鳳	500	296	田中天主堂	8,200	332	蘇秀華	1,000
266	吳傳棻	1,000	297	地利天主堂	7,471	333	天主教會嘉義教區	219,288
267	潘麗卿	1,000	298	朱玫瑰	500			
268	鍾榮美	100	299	吳玉隱	1,000	334	石濟民	35,000
269	張希良	5,000	300	吳何素團	100	335	陳俊毓	100
270	饒美景	10,000	301	吳芳蘭	200	336	沈天賞	10,000
271	中興新村天主堂	6,300	302	林玲卿	200	337	王雅珠	1,000
			303	南投天主堂	5,300	338	王文淵	2,000
272	何黃淑美	2,000	304	段真榕	200	339	吳天助	3,000
273	陳家宏	600	305	夏玉妹	100	340	沈福來	300
274	蔡惠生·徐素卿·蔡貞芝·蔡菁華·蔡昌祐	5,000	306	孫蘭祥	500	341	張真能	2,000
			307	張文里	100	342	陳燕飛	1,000
			308	張仕琳	200	343	蔡暖玉	500
			309	清水天主堂	12,100	344	蔡昀廷	2,000
275	徐世良	3,000	310	陳俠緯	100	345	吳武雄	10,000
276	盧秋生	2,000	311	鹿港天主堂	1,500	346	高瑞蓮	200

347	張淑華	500	376	李展旭.李鴛鴦	100	406	花蓮教區	292,185						
348	莊妙坤	300				377	林英珏	1,000	407	財團法人台灣省花蓮縣天主教聖吳甦樂女修會	10,000			
349	陳映霖	500	378	林園天主堂	900									
350	蔡奕宇	500										379	廖俊彥	5,000
351	謝瓊恩	200												
352	譚愛蒂	100	381	陳凌宇	1,000	409	台東大溪堂	4,600						
353	田毓英	8,000				382	李沂縉	200	410	台東多良堂	1,520			
354	張慶得	3,000	383	岡山聖文生天主堂	7,900				411	台東金崙堂	5,250			
355	郭翠蘭	1,200				384	何育龍	3,000	412	林美子	700			
356	王劍萍	2,000	385	財團法人天主教聖家會	2,000				413	財團法人台東縣天主教聖十字架慈愛修女會	1,000			
357	費宇聲	5,000				386	張桂芳	5,000				414	許永面	50,000
358	王玉琇	100	387	林淑慧	500				415	Cheng Wan Co.	4,000			
359	王秀文	600				388	林韶怡	1,000				416	鍾萬庭	2,900
360	王美雪	500	389	陳秋連	500				總計	2,663,790				
361	黃秀珠	1,000				390	李孝威	1,000			391	成濤	2,000	
362	魏南海	100	392	李偉德	500				393	前鎮聖家堂				1,000
363	天主教耶穌會-台南勝利路天主堂	3,100				394	鐘世英	10,000			395	詹信一	2,000	
			364	台南教區主教座堂	7,900				396	侯君臺				300
365	吳蓓怡	1,000				398	洪谷菁	500			399	高雄聖味增德堂	2,300	
			366	梁安億	10,000				400	潘秋盛				2,000
367	龔珏娟	5,000				402	彭張巧雲	1,000			403	財團法人天主教味增爵會	8,640	
			368	郭春蘭	2,000				404	吳見祐				2,000
369	潘翠琴	5,000				370	天主教會台南教區	109,750			371	羅茜茜	3,000	
			372	天主教會高雄教區	125,924				373	大寮聖尼各老天主堂				3,000
373	大寮聖尼各老天主堂	3,000				375	王秀蘭	500						
			374	高雄市法蒂瑪聖母天主堂	10,000				375	王秀蘭	500			
375	王秀蘭	500												



天主教會台灣地區主教團公益(匯豐銀行)捐款徵信芳名錄

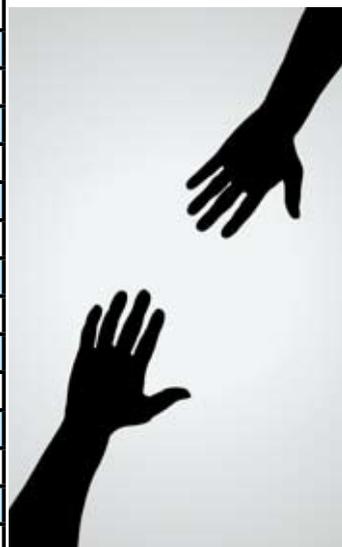
徵信日期：100年1月1日~12月31日

金額：陸萬肆仟零伍拾元整(64,050)

1	吳明烽	150	34	林天佑	150	67	劉名修	150
2	鍾昌明	150	35	顏中野	150	68	柯靜妤	600
3	林建修	150	36	曹宗傑	150	69	周百瑜	300
4	陳進坤	300	37	翁仲希	150	70	郭世璽	1,200
5	廖翊	150	38	周純瑩	450	71	林菁蘭	150
6	劉瑾蓉	600	39	范志維	150	72	李麗涓	150
7	黃津文	150	40	吳梅東	450	73	劉珍玲	150
8	李慧瑩	150	41	曹淑芳	150	74	丁應傑	150
9	吳秋華	150	42	郭弘仁	150	75	邵珮雯	150
10	林哲佑	150	43	呂奇昌	150	76	陳恩勳	150
11	江一邦	300	44	李翠娥	2,100	77	許文法	300
12	李育潔	150	45	周家銘	150	78	朱逸芳	150
13	陳方恩	150	46	林延璋	150	79	陳福仁	150
14	吳孟茜	300	47	林郁雯	150	80	魏玓羽	150
15	黃世中	150	48	邱嘉隆	150	81	詹俊清	300
16	徐令桓	150	49	施淑惠	150	82	曾荔茹	150
17	陳湘俊	150	50	洪雅琦	150	83	陳若梅	150
18	林裕	300	51	徐昊	150	84	劉玉鳳	150
19	林文賓	1,050	52	張進益	150	85	彭好葵	150
20	游程凱	150	53	連銘偉	300	86	黃斯也	300
21	陳喬安	150	54	郭啓沐	150	87	陳瑞耀	300
22	李文志	150	55	陳忠政	150	88	溫淑珍	150
23	李啓聯	300	56	廖述永	750	89	劉吉雄	150
24	廖金蘭	150	57	劉民慈	150	90	吳婉綺	150
25	鄭瑞瑗	150	58	樊益三	150	91	周宜慧	150
26	劉足娟	300	59	謝家玉	150	92	陸德源	150
27	連雅玲	150	60	林倩如	150	93	林穎馨	150
28	鄭郁葵	150	61	黃安瑜	150	94	林雨靜	150
29	何啓仁	150	62	楊錦瑟	150	95	楊德生	150
30	黃瓊婷	300	63	李金華	300	96	詹瓊如	150
31	張又青	900	64	樊海容	150	97	廖慶堯	150
32	陳秉淪	1,050	65	呂伊莉	300	98	黃倫俐	150
33	彭治中	300	66	李婉瑜	150	99	柯正怡	150

100	蔣士壯	150	137	林內右	150	174	黃怡正	150
101	黃登美	150	138	曾英彰	150	175	葉姿君	300
102	林麗華	150	139	盧祥龍	150	176	林文琮	150
103	吳孟學	150	140	陳錦州	150	177	李佳勳	300
104	潘俊良	450	141	黃守清	300	178	劉梵麟	150
105	許文欣	150	142	林明莉	150	179	蔡守浩	150
106	鍾協樵	150	143	邱德文	300	180	蕭梅蘭	300
107	王玉紉	150	144	王振泉	150	181	莊益昌	150
108	宋俊明	150	145	楊宜衡	150	182	胡智堯	150
109	劉桂琳	150	146	洪琦禎	150	183	余濟時	150
110	陳彩卿	300	147	向榮官	150	184	葉俊良	150
111	劉慧玲	750	148	楊正烽	150	185	洪建發	150
112	謝貴端	150	149	陳靜如	150	186	楊曉文	300
113	林志丞	150	150	王孝慈	150	187	錢蕙萍	150
114	李憶雪	450	151	邊暉雲	150	188	林美吟	1,350
115	黃曇	150	152	劉士維	150	189	李世峰	150
116	吳鎮宇	150	153	周麗蓉	150	190	杜雅玲	150
117	張鈺琪	150	154	羅吉榮	150	190	陳彥虹	150
118	孫宜珍	150	155	安瑜	1,050	192	林明德	150
119	李人傑	150	156	傅若芸	150	193	魏曉萍	150
120	李延輝	150	157	張富英	150	194	陳玉如	150
121	林慧芳	150	158	夏子康	150	195	陳明展	150
122	蘇韻章	150	159	潘進丁	150	196	石英堂	300
123	周子琳	300	160	房錫廷	150	197	陳文佳	150
124	陸秀芝	150	161	陳鑑良	150	198	周文斌	150
125	王懿行	150	162	辛肇啓	150	199	謝怡玲	150
126	陳盈如	150	163	吳俊星	150	200	徐明宏	300
127	劉佳榮	150	164	施欽	150	201	范芳婷	150
128	許建暉	300	165	張婷婷	150	202	詹智貴	450
129	李冠億	150	166	王裕隆	150	203	黃光中	150
130	鄭彬瑜	300	167	陳麗汶	150	204	黃雪玲	150
131	郭馥瑩	300	168	祝惠珍	150	205	黃蔚藍	150
132	張旨華	150	169	李秉璋	300	206	黃若芸	300
133	王秀蘭	600	170	顏瑞秀	450	207	翁民賢	150
134	劉清江	150	171	李仕屏	150	208	陳盈杰	150
135	邱振訓	150	172	池淑貞	150	209	李宏哲	150
136	陳宇君	150	173	倪維	150	210	陳麗雪	150

211	葉巧庭	150	248	林銘德	150	285	郝國懷	150
213	白鴻森	150	249	陳錦美	150	286	鄭淑娟	150
213	陳乃鈴	150	250	林霽蓉	150	287	吳俊峰	150
214	連毓殷	600	251	蔡嘉端	150	288	李郁文	150
215	林爻茹	150	252	白植全	150	289	李德偉	150
216	王貽聖	150	253	王淑鈴	150	290	鄭德宜	150
217	白帛侃	150	254	陳威呈	150	291	薛美玉	150
218	吳明德	150	255	陳信傑	150	292	蔡佳儒	150
219	林佳蓉	150	256	楊若嵐	150	293	陳忠男	150
220	謝宗憲	150	257	張皓淵	150	294	曾麗淑	150
221	陳建志	150	258	吳文彬	150	295	周林問	150
222	劉有豐	150	259	吳耿賢	300	296	蘭凱麗	150
223	徐郁琪	150	260	吳保慶	150	297	詹信一	750
224	何季玲	150	261	林柏宏	150	298	張育菖	150
225	楊明偉	150	262	陳建榮	150	299	葉錫峰	300
226	陸學敏	150	263	沈政翰	150		合 計	64,050
227	林雅萍	150	264	吳健銘	150			
228	施議勝	150	265	黃冠儒	150			
229	時繼程	150	266	黃漢妮	150			
230	翁菁君	150	267	陳素珍	150			
231	賴祐瑩	150	268	郭玲瑛	300			
232	林信和	300	269	曾忠雄	150			
233	王玄閔	150	270	邱美芳	150			
234	瞿德純	150	271	田仲豪	150			
235	林木南	150	272	涂容瑩	150			
236	廖婕如	150	273	吳慧雯	150			
237	陳蒼峰	150	274	林韶怡	150			
238	廖若雯	150	275	朱彩鳳	150			
239	林正勝	150	276	劉忠鑫	150			
240	郭玲利	150	277	李惠媛	150			
241	陳蕙芳	150	278	張立言	150			
242	江逸群	150	279	廖曉雄	150			
243	陳保光	150	280	謝志鴻	300			
244	張喜俞	150	281	賴建源	600			
245	李湘家	150	282	黃識勳	150			
246	蔡佩蓉	150	283	陳項華	150			
247	王雅姝	150	284	黃真珠	450			



天主教會台灣地區主教團原住民牧靈福傳捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月10日~12月30日

金額：壹佰零玖萬伍仟伍捌佰玖肆拾捌元整（1,095,598）

1	林超楊	2,000	29	北投聖高隆邦堂	5,100	58	王建華	500
2	蘇美瑜	2,000				59	王渝	500
3	花維廷	1,000	30	小德蘭天主堂	10,000	60	林我謙.林佳宣	500
4	趙培宏	1,000				61	張彩珍	500
5	陳文生	2,000	31	溝子口天主堂	6,000	62	彭世樺	300
6	魏金媛	2,000				63	宗聲豪	300
7	台中市私立育仁國民小學	2,000	32	三芝天主堂	3,020	64	林建利	100
			33	耶穌救主堂	2,400	65	南港天主堂	6,000
			34	蔣平權	1,000	66	永春天主堂	4,250
8	李永賢	2,000	35	李黛顰	1,000	67	黃千芝	1,500
9	謝天龍	3,000	36	新店中華聖母堂	25,000	68	高益人	20,000
10	內湖天主堂	49,023				69	鄒國英	10,000
11	魏玳玲	1,000	37	林福玲	5,000	70	梁鉞鈴	2,000
12	黃普承	600	38	王屏珍	3,000	71	景美聖神堂	5,800
13	林口天主堂	900	39	濮龍生	1,000	72	三峽天主堂	3,200
14	董麗貞	2,000	40	陳玉如	1,000	73	新莊天主堂	11,000
15	張惠敏	1,000	41	劉玉崑	1,000	74	土城聖安多尼朝聖地	4,045
16	高明嬌	2,000	42	王純一	1,000			
17	蘇誌郎	500	43	秦愛馨	1,000	75	曾重富	1,000
18	劉慶銘	600	44	劉益鴻	1,000	76	曾淑鑾	1,000
19	陳孝禎	70	45	朱振輝	1,000	77	宜蘭市聖若瑟天主堂	100
20	天主教耶穌會-台北聖家堂	11,100	46	魏桂仙	1,000			
			47	葛世榮	1,000			
			48	許綾蘭	1,000			
21	楊榮國	3,000	49	鄭華	1,000	78	鄧世雄	1,000
22	大理街復活堂	3,000	50	陳淑真	1,000	79	梁偉莉	3,000
			51	羅惠	1,000	80	趙培如	2,000
23	長安天主堂	6,500	52	解培忠	1,000	81	甄書芳	1,000
24	劉怡君	2,000	53	張昉霞	1,000	82	牛川海	1,000
25	陳阿好	2,000	54	王菊只	600	83	范宜平	2,000
26	江國瑞	1,000	55	王原素	500	84	曲慶浩	2,000
27	王明燦	1,000	56	陳青鳳	500	85	張又青	2,000
28	薛鎂霞	2,000	57	宗景宜	500	86	劉秀妹	1,000
						87	陳宏維	300

88	隱名氏(石牌堂)	200	114	龍潭聖家堂	1,800	135	黃秋英	100
			115	吳德俊	500	136	吳美娟	300
89	陽明山耶穌聖體堂	1,800	116	宋嘉琪	600	137	林正輝	500
			117	余利信	1,000	138	林振春	2,000
90	孫台蓮	1,000	118	張耀先	3,000	139	米玉瑩芬	500
91	財團法人天主教遣使會	1,500	119	新豐聖母領報堂	5,000	140	呂秀惠	500
						141	南苗天主堂	1,600
92	台北市聖鮑思高天主堂	2,600	120	大涌聖彌爾爾堂	6,350	142	孫文龍	200
						143	隱名氏	500
93	板橋聖若望天主堂	2,000	121	戴文	2,000	144	天主教耶穌會-五峰堂	2,000
			122	羅婉尹	2,000			
94	新竹坪林天主堂	350	123	天主教耶穌會-秀巒天主堂	5,365	145	彭新昭	100
						146	陳林昌	300
95	新竹石光天主堂	300	124	天主教耶穌會-尖石天主堂	624	147	范揚乾	5,000
						148	張徐蘭英	100
96	邱淑宜	1,000	125	天主教耶穌會-那羅天主堂	2,260	149	宋清濤	1,000
97	財團法人天主教耀漢小兄弟會	5,000				150	黃逢明	200
			98	石國玉	2,000	151	呂芳景	200
99	泰安鄉永安天主堂	5,000	126	天主教耶穌會-水田聖伯多祿堂	6,200	152	何颯貞	100
						153	彭靜萍	500
100	僑愛法蒂瑪天主堂	3,800	127	天主教耶穌會-石磊聖母聖心堂	5,500	154	陳其瓚	200
						155	陳允騰	500
101	高遶天主堂	3,650	128	陳秋連	1,200	156	朱育潔	500
102	義盛天主堂	1,451				157	陳美玲	500
103	內壠天主堂	2,100	129	線黃素禎	500	160	新竹教區聖母聖心主教座堂	8,437
104	蔡清池	1,500	130	隱名氏(平鎮聖母無玷之心堂)	1,000			
105	姜安智	1,000				131	天主教耶穌會-竹東堂	2,150
106	曾清雲	1,000	163	梅超	300			
107	林智偉	1,000	132	邱貴菊	2,000	164	黃桂慶	300
108	宋愛珠	2,000				165	林忠成	500
109	林淑君	500	133	頭份天上之母堂	2,000	166	曾富蓮	500
110	鄭寶福	500				167	愛心者	400
111	顏露德	500	134	桃園聖體堂	3,946	168	張保蘭	300
112	田麗雲	500						
113	鄭源芳	200						

169	廖瑞換	300	202	盧正璟	1,000	232	桃源方濟堂	7,000
170	莊美蓮	300	203	金文慧	1,000	233	柯美黛	2,000
171	朱美奎	300	204	黃素英	300	234	杜勇賢	1,500
172	朱愛美	1,000	205	尤智煊	2,000	235	霧台耶穌聖心堂	1,200
173	許貞雄	500	206	鄭邱數	200			
174	愛心者	500	207	甯王秀雲	100	236	天主教善導之母堂	3,600
175	桃園聖母聖心堂	12,380	208	楊潔馨	500			
	176		天主教會新竹教區	36,738	209	吳寅寅.吳蘋蘋	200	237
177		侯鴻熙	1,000		210	段真榕	200	238
	178	錦山聖亞納天主堂		1,700	211	蔡郭良哥	500	239
179		林美智	3,000		212	蘇秀華	2,000	240
	180	邱芳濯		10,000	213	元秀珠	1,000	
181		南屯天主堂	8,874		214	沈燕秀	500	241
	182	地利天主堂		13,870	215	孫勝珠	500	
183		東埔天主堂	2,500		216	草屯天主堂	5,400	242
	184	田巧玲		800	217	羅厝天主堂	1,500	
185		李瑪雅	1,000		218	天主教會嘉義教區	84,983	243
	186	金忠和		1,000	219	陳達宏	300	
187		王惠春	500		220	高瑞蓮	100	244
	188	金忠義		500	221	王秀文	600	
189		伍阿發	500		222	王美雪	600	245
	190	金文忠		500	223	林明俊	500	246
191		羅娜天主堂	12,125		224	天主教耶穌會-台南勝利路堂	1,100	247
	192	楊德雄		2,600				
193		二水天主堂	800		225	無名氏(台南教區)	42,570	248
	194	清水天主堂		9,500				
195		南投天主堂	6,600		226	何育龍	1,000	249
	196	水滴天主堂		14,300				
197		大甲天主堂	8,550		227	大寮聖尼各老天主堂	4,890	250
	198	太平天主堂		600				
199		李淑萍	100		228	楠梓聖家堂	1,750	合計
	200	金慧生		200				
201		中興新村天主堂	1,000		231	高雄法蒂瑪聖母堂	10,000	



天主教會台灣地區主教團青年牧靈福傳捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月1日~12月31日

金額：陸拾參萬陸佰零貳元整

1	蘇育瑩	3,000	24	中和天主堂	10,300	51	劉瓊淑	500			
2	應迪華	95	25	財團法人台北市天主教耶穌孝女會	5,000	52	江韶真	1,000			
3	內湖天主堂	28,751				53	蕭惠瑱	400			
4	張光宏	6,171				54	陳宏維	4,850			
5	長安天主堂	3,500	26	烏來天主堂	728	55	財團法人天主教聖家會	2,000			
6	朱晨祺	3,000	27	周世振.黃來招	600				56	陳青鳳	1,000
7	陳裕光	1,000				28	士林天主堂	5,000	57	趙家珮	500
8	姚火力	1,000	29	蘭雅天主堂	5,000	58	杜盧貴玲	500			
9	蔣平權	1,000	30	石牌天主堂	5,000	59	丁南宏	2,000			
10	王德愷	1,000	31	陳麗華	5,000	60	馬惠康	1,000			
11	天主教耶穌會-台北聖家堂	7,000				32	聖神傳教會	5,000	61	李麗玉	500
						33	南屯天主堂	100	62	陳文良	1,000
12	蔡盆花	2,000	34	劉淙漢	1,000	63	柯環月	800			
13	五峰旗聖母朝聖地	1,000	35	潘宗慧	500	64	天主教耶穌會-古亭耶穌聖心堂	5,400			
			36	富錦街法蒂瑪聖母堂	14,800						
14	天主教耶穌會-輔大神學院	10,000	37	三峽天主堂	2,820	65	財團法人天主教會台北教區	4,500			
			38	北投聖高隆邦堂	1,300						
15	婁文俐	5,000	39	潘謝媛	1,000	66	財團法人天主教耶穌會	3,000			
16	聖女小德蘭朝聖地	12,480							40	陳阿好	2,000
17	鄭芬莉	3,000	41	曾重富	1,000	67	財團法人天主教方濟各會	1,500			
18	靈醫修女會附設宜蘭縣私立瑪利亞長期照護	5,000	42	張國珽	8,000						
			43	土城聖安多尼朝聖地	1,000	68	財團法人台北市天主教耶穌孝女會	1,000			
			44	高嘉利	1,000						
19	新莊聖保祿天主堂	1,800	45	秦愛馨	1,000	69	馬盈安	1,500			
			46	赦有信	1,000	70	蘇育瑩	1,500			
20	松山天主堂	1,200	47	中華聖母堂	800	71	財團法人天主教遣使會	4,000			
21	高伊麗	1,000	48	蘆洲天主堂	5,000						
22	永春天主堂	1,500	49	盤淑貞	4,800						
23	蘇容瑩	1,000	50	歐陽錦	500	72	林勝安	150			

73	中壢耶穌聖心堂	3,900	103	新竹教區附設加爾默羅聖母堂	4,440	128	財團法人天主教會台中教區	1,500
74	竹南聖家堂	2,000						
75	胡新政	500	104	丘青鎧	1,000	129	復興路天主堂	1,400
76	中壢新明聖安多尼堂	3,810	105	新竹聖母聖心主教座堂	3,835			
77	朱惠卿	1,000	106	志繼天主堂	900	131	清水天主堂	2,000
78	南崁天主堂	1,200	107	田駿	1,000	132	吳德貞	100
79	呂秀惠	500	108	陳明德	30	133	東勢天主堂	700
80	陳和欣	1,000	109	財團法人台灣省天主教會新竹教區	4,500	134	陳邦鈿	500
81	張立英	100				135	嘉義教區教友	81,260
82	彭春蘭	200						
83	陳彥名	300	110	台中市私立育仁國民小學	2,000	136	財團法人天主教會嘉義教區	3,000
84	陳彥嘉	300						
85	安好涵	300						
86	米王瑩芬	600	111	蔡菁華·蔡貞芝	1,000	137	財團法人天主教會聖馬爾定醫院	3,000
87	洪佑昇	200						
88	張秀蓮	200	112	徐素卿·蔡惠生	1,000	138	財團法人天主教會聖言會	3,500
89	桃園聖體堂	610						
90	潘犀靈	5,000	113	巫文華	10,000	139	寶仁國小	5,000
91	聖神婢女傳教會	2,000	114	巫元龍	1,000	140	張志揚	1,000
			115	周振淮	1,000			
92	桃園平鎮聖母無玷之心天主堂	1,500	116	楊哲三	500	141	許振乾	1,000
			117	何黃淑美	200	142	許國英	1,000
			118	陳林冰心	1,000	143	劉彥秀	10,000
93	桃園大溪天主堂	3,700	119	竇張淑雲	500	144	沈豪	8,450
			120	徐哲清	200	145	財團法人天主教會台南教區	1,500
94	吳何碧霞	500	121	王華美	200			
95	財團法人天主教會耶穌會	2,260	122	廖武祥	500	146	高雄法蒂瑪聖母堂	10,000
			123	張秀菊	1,000			
96	楊淨雅	500	124	竹山天主堂	2,000	147	大寮聖尼各老天主堂	6,300
97	何囑貞	200	125	天主教耶穌會-靜山靈修中心	10,000			
98	李彭新昭	200						
99	阮徐棠妹	200	126	李琦華	2,000	148	私立孝愛人愛之家	2,700
100	張徐蘭英	200						
101	陳其瓚	2,000	127	大雅路天主堂	10,400	149	陳宏昱	1,000
102	朱育潔	500				150	廖俊彥	1,000

151	鳳山耶穌善牧堂	6,922	156	天主教高雄教區教友	86,635	161	台東土坂堂	1,500
152	鳳山耶穌君王堂	2,630	157	林園天主堂	500	162	台東大溪堂	1,500
153	聖味增德天主堂	400	158	財團法人天主教會高雄教區	1,500	163	花蓮教區教友	52,955
154	胡妙瑛	1,000	159	台東金崙堂	2,020	合 計		630,602
155	前鎮聖家堂	1,000	160	台東多良堂	1,500			

天主教會台灣地區主教團移民日捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月1日~12月31日

金 額：貳拾壹萬貳仟零捌拾陸元整（212,086）

1	財團法人台北市天主教耶穌孝女會	20,000	15	中興新村天主堂	300	29	高雄法蒂瑪聖母堂	3,550
2	趙家珮	200	16	天主教耶穌會-水田聖伯多祿堂	5,000	30	高雄耶穌聖名堂	8,847
3	陳治昌	40,000	17	天主教耶穌會-石磊聖母聖心堂	2,000	31	天主教會花蓮教區	720
4	溝子口天主堂	2,000	18	南屯天主堂	2,300	合 計		212,086
5	瑞芳天主堂	4,400	19	財團法人天主教會聖母聖心修女會	5,000			
6	永春天主堂	1,100	20	鹿港天主堂	2,000			
7	四腳亭天主堂	3,500	21	蘇秀華	1,000			
8	林勝安	150	22	黃素英	200			
9	南港天主堂	7,000	23	古偉勳	2,000			
10	烏來天主堂	2,400	24	林蔡金葉	600			
11	天主教耶穌會-尖石那羅堂區	2,000	25	周至仁	500			
12	天主教耶穌會-秀巒堂	2,000	26	蔡勝德	500			
13	桃園十一份天主堂	500	27	天主教會嘉義教區	81,319			
14	關西聖亞納天主堂	1,000	28	天主教會台南教區	10,000			

主教團秘書
 長於2012年5月24日「進教之佑聖母」紀念日，為所有捐款給主教團各項福傳事工者，獻了一台彌撒，謹此感謝恩人們的慷慨，並祈求聖母代禱，保佑闔家平安。

天主教會台灣地區主教團禮儀（含聖樂）捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月1日~12月31日

金額：伍拾壹萬柒仟捌佰壹拾元整（517,810）

1	陳錦安	3,140	14	馬淑華	6,400	27	譚覺璣	1,760
2	李雲冬	2,940	15	陳怡慧	12,000	28	徐文瀚	2,640
3	朱建仁	2,940	16	王素芳	10,000	29	賴貞圓	3,140
4	陳昱蓉	9,540	17	宋周奇	6,400	30	林圭英	3,140
5	財團法人天主教博愛基金會	100,000	18	金寶山事業股份有限公司	200,000	31	郭翠蘭	3,140
						32	五甲耶穌聖體天主堂	3,140
6	馬夢華	3,140	19	胡延豐	2,940	33	財團法人天主教味增爵會	3,140
7	白淑碧	3,140	20	陳淑美	2,940			
8	吳蘭耕	17,880	21	熊文綵	2,940			
9	趙家珮	200	22	潘瑞瓊	2,940	34	方暉輝	2,940
10	沈玉葉	12,000	23	吳瑤湘	1,500	35	鄭林美珠	10,000
11	黃國文	6,400	24	財團法人台灣省天主教會新竹教區	13,890	36	董叡妤	3,000
12	蘇晶晶	3,600				合 計	517,810	
13	財團法人台北市三德善會	50,000	25	熊瑾瑜	3,140			
			26	曾秀玉	1,760			

天主教會台灣地區主教團家庭牧靈福傳捐款徵信芳名錄

徵信日期：100年1月1日~12月31日

金額：陸萬零陸佰伍拾元整（60,650）

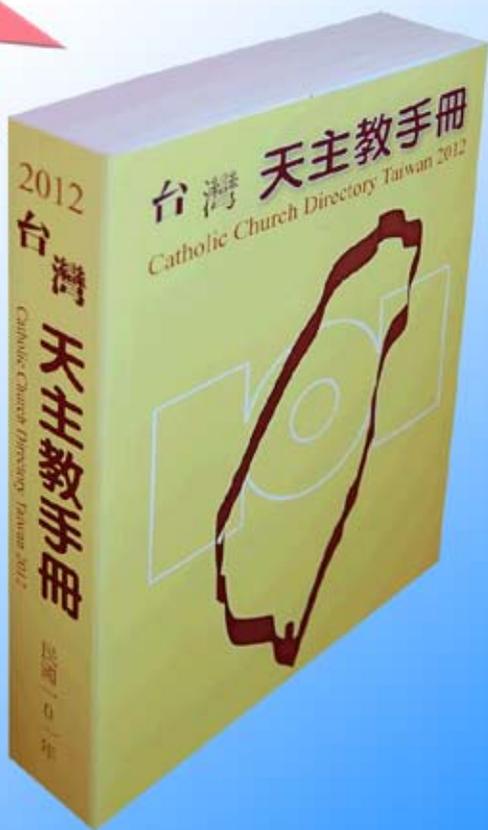
1	楊世華	150	10	賴素惠	5,000	18	李一荷、董振恒	4,000
2	趙家珮	200	11	余敦虎	1,000			
3	邱雅珍、陳英智	4,000	12	陳仲瑜	2,000	19	林芷	2,000
			13	黃偉民	2,000	20	程河靜	4,000
4	李克勉	6,000	14	江秀珍	1,000	21	趙寶美	2,000
5	葉蘭嬌	300	15	王淑黔、黎自勇	4,000	22	黃雅格	2,000
6	簡銓堯	4,000				合 計	60,650	
7	傅青華	1,000	16	藍建安、曾素蜜	4,000			
8	楊潔馨	4,000				17	周渝涵	4,000
9	熊得祥	4,000						

「社會傳播捐款徵信芳名錄」
將延至下一期月誌刊登

新書

2012天主教手冊

特價\$400



訂購方式:

郵撥:19710794

戶名:台灣主教團

電話:(02)2732-6602分機212或101

傳真:(02)2732-8613

電郵:crbc_book@catholic.org.tw

98-04-43-04 郵政劃撥儲蓄存款單

帳號 19700247
 金額 新台幣 (小寫) 仟 佰 拾 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄 (限與本式存款有關事項)

為主教團月誌奉獻

財團法人天主教會台灣地區主教團

戶名		寄款人	
姓名	通訊處	電話	經辦局收款戳
□□□-□□			

◎寄款人請注意背面說明
 ◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲蓄存款收據

收款帳號戶名	存款金額	電腦記錄	經辦局收款戳

虛線內備機器印證用請勿填寫

發行所：財團法人天主教會台灣地區主教團

發行人：洪山川

主編：主教團祕書處

地址：10672 台北市安居街 39 號

郵政劃撥：19700247

戶名：財團法人天主教會台灣地區主教團

電話：(02) 2732-6602

傳真：(02) 2732-8603

Website：www.catholic.org.tw

E m a i l：bishconf@catholic.org.tw

印刷所：至潔有限公司

電話：(02) 2302-6442

出版日期：2012年06月